

ELŐFIZETÉS ÁRA:
 Egész évre 6 ft.
 Félévre 3 ft.
 Negyedévre 1 ft 50 kr.
 Bérmentelen levelek csak ismert kizárólagos el.
 Készítők nem adnak vissza.
 Egyes szám ár: 15 kr.
 A nyitásban minden garmond sor díja 20 kr.

ZEMPLEN.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLEN VÁRMEGYÉNEK HIVATALOS LAPJA.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

HÍRDETÉS DÍJA
 hivatalos hirdetésekéül;
 Minden szó után 1 kr.
 Azonfelül bélyeg 50 kr.
 Petőnél nagyobb, avagy díszes betűkkel vagy körrel ellátott hirdetésekért tértmérték szerint minden négyeseg centim. után 3 kr. számíttatik.
 Állandó hirdetésekéül kedvezmény nyújtatik.
 Hirdetések és pénteküldemények a kiadóhivatalhoz intézendők.

Az új ezredév küszöbén.

A négy folyós és három bércecs hazában, a Kárpátok és az Adria között, eltelt az első ezer esztendő.

Mondjunk Isten hozzád-ot az eltűnt ezredévnek s adjunk halált érette annak, aki előtt ezer esztendő annyi

Mint a tegnapiak ő elmúlása
 És egy éjnek rövid vigyázása...

Mert nagy okunk van halált rebegni Néki, aki megőrzött bennünket, annyi bal szerencse közt s aki megadta érnünk azt az időt, hogy az új ezredév hajnalán büszkén mondhatjuk a költővel:

„Él magyar, áll Buda még, a múlt csak példa legyen most
 S égve honért, bizton nézzen előre szemünk!”

Isten előtt egy nap... előttünk ezer esztendő! Egy nemzet életében pedig korszakalkotó történelmi esemény, amelylyel méltán dicsekedhetik, amelyre büszke lehet és kell is, hogy büszke legyen a nemzet, mely azt megérte.

Mennyi dicsőség, mennyi bánat és gyász, mennyi öröm és mennyi könnyhullatás volt osztályrészünk ez ezer éven át!

Diadalmas fegyvereinket hányszor rettegte a Kelet és Nyugat, hány boldog korszak mosolygott reánk egy bölcs István, egy vitéz László, egy könyves Kálmán, egy nagy Lajos, egy igazságos Mátyás alatt s aztán 1848-ban s 1867-ben.

De óh, nem bezárult-e ezzel dicsőségünk és boldogságunk sorozata?

Mennyivel több a sok szívet tépő emlék, a melyeket elfeledni nagyon nehéz! Pártoskodás, testvérharc, fajgyűlölet, hány keserű kort szültek s mennyi drága vérbe kerültek az ezer év alatt. Tatárjárás, törökuralom, Mohács, vallási háborúk, a nemzeti

függetlenségünk és önállóságunk elleni háromszázados titkos, majd nyílt támadások, 1849 és az abszolút uralom... óh ki feleltetné ezeket s kinek nem szorul el szíve, ha ezekre gondol s kinek nem ül gyász-köny szemébe, ha az oly sokszor „tátongó sír” eszébe jut... Hiszen már azt is dalolta a költő:

„Múltadban nincs öröm,
 Jövődben nincs remény,
 Hanyatló szép hazám!”

De ah, még ez semmi! Hányszor adtuk el magunkat, ruhánkat s még a nyelvünket is. Nem is olyan régen volt még, mikor szégyen volt a magyar szó s a „lingua rustica” gúny tárgya...

És — most itt állunk az új ezredév kapujában és mindezt a sok bűt, bánatot elfeledjük, megbocsátjuk... Hiszen új korszakot élünk!

Ki meri azt mondani, hogy nem erősödünk és nem gyarapodunk minden téren! Számunk, tekintélyünk s erőnk folyton növekvőben s igyekezünk rája, hogy beteljesedjék a lánglelkű költő jóslata:

„A magyar név megint szép lesz,
 Méltó régi nagy híréhez...”

Ne legyünk optimisták. Isterjük el, hogy még sok nincsen jól, hogy még igen sokat kell küzdenünk, sokat javítanunk. De hát itt az új ezredév, legyen azé a dicsőség, hogy megvalósítja *Széchenyi* mondatát:

„Magyarország nem volt, haenn lesz.”

Magyarország lelkes ifjúsága! Ti, akik oly szerencsések vagytok, hogy az új ezredév hajnalán élitok legszebb korotokat s akik hivatva lesztek az új ezredév első munkáját végezni s annak első eseményeit irányítani: értsétek meg a multak tanulsá-

gait és használjátok fel azt az ezeréves Magyarország javára.

A hazaszeretet, a nemzeti jogokhoz, a szabadsághoz való törhetetlen ragaszkodás, a nemzeti műveltség: ezek azok, amik egy nemzetet nagygyá tehetnek. A haza és szabadságszeretet volt a két génius, mely itt tartott bennünket ezer év óta. Ez legyen vezetőnk az új ezer éven is s az igazi nemzeti műveltség legyen a harmadik, mely a két előbbi megaranyozza s akkor igazza lesz Kossuthnak, hogy

„Magyarországot a poklok kapui sem dönthetik meg!”

Isten hozott új ezredév!

Reménynyel, bizalommal, emelt fővel és bátor lélekkel, küzdeni vágyó munkakedvvel lépjük át küszöböt.

Hozd meg e sokat hányatott nemzetnek a megérdemelt jutalmat, a béke áldásait. Hozz neki az új ezer évben ezer „vig esztendőt” — hiszen

„Megbűnhődte már e nép
 A multat s jövőjét!”

Finkel Ferenc dr.

Válasz

Mathiasz József észrevételeire.*)

Országosan ösmert oenologusunk, hazánkban a modern szőlőkultúra első uttorője**) végre megszólalt.

Szívesen üdvözljük őt a küzdelem porondján. Az ő neve egy rendszert képvisel, kivált Hegyaljánkon, hol szemünk az ő évtizedes működésére voltak irányozva, hogy az ő nyomdokain lehettük meg szőlészettünk és borászatunk felvirágzásának kulcsát. Vele való személyes érintkezéseink közben azonban folyton lehangelő

*) Mult számunkból kiszorult.

Szerk.

**) Az *János*, — talán helyette szolt *József*, ki szintén jeles enológ.

Szerk.

TÁRCA.

Ezer év története ezer szóban.)*

Irta: KUMLIK EMIL.

A magyarok eredetéről szóló adatok a monda homályában vesznek el. Kiktől, honnan származnak, biztosan nem tudjuk. A IX. század végén a harcedzett magyar lovas nép *Árpád* alatt kelet felől bejön *Pannonia* földjére, azt a belakó szlav, germán s egyéb népektől rövid idő alatt elfoglalja és itt megtelepedik. *Árpád* a szerzett ország ügyeit a pusztaszeri gyűlésen kezdi rendezni. Utána, a honkereső utjokban kötött verszerződéshez híven, a magyarok *Árpád* nemzetségéből választják vezetőiket. *Zsolt* és *Taksony* alatt a szomszéd országok ellen gyakori harci kirándulásokat intéznek. Többrendbeli erős vereséget szenvedvén, végre az országnak békés uton való végleges rendezéséhez látnak.

Géza vezér, *Vajk* (István) fiával együtt, fölveszi a keresztiséget. *István* buzgón terjesztve a keresztényen hitet és műveltséget, nagyszabású telepítések útján is közzelíti a nyugati műveltség terjedését. 1000-ben, a pápától nyert szent koronával, a magyarok első apostoli királyává koronáztatja magát. Megfekezvén a lázongó erdélyi vajdat, biztosítja a békés fejlődést és sok jó intézménynek, így a vármegyei rendszernek alapját veti meg.

*) A párisi „Figaró” nemrég pályadíjat tüzött ki Franciaország történetének ezer szóban való megírására. A „Nemzet” karácsonyi számában most K. E. írta meg a magyar nemzet ezer éves történetét ezer szóban. Az érdekes közleményt a „Nemzeti szerkesztőségnek” és az írónak szives belenyugvása reményében vesszük át lapunkba. Szerk.

Halála után kitör a keresztényellenes visszahatás, mely, végzetes trónviszályokkal karöltve, a királyság első századának javarészt tölti be. Csak (Szent) Lászlónak sikerül a belbéke helyreállítása. Ő és fia (Könyves) *Kálmán* népünk jóléti lelkiismeretesen gondozzák és sok alapvető üdvös intézkedést tesznek Horváth- és Szlavonországot az anyaföldhöz kapcsolják. *Kálmán* felvilágosított, elég erős uralma alatt mindamellett majd egy évszázadra szóló egyenlenségek és lázongások kezdenek ismét dűlni. *II. Endre* idejében így már nagy nyomorba sűlyedt az ország. Alatta jön létre a nemzet (nemesség) és a király jogait és kötelességeit törvénybe foglaló aranybulla (1222), mely *Európa* legrégebb alkotmányainak egyike. Utódjának, *IV. Bélának*, jó és bölcs uralkodását az országpusztító tatárjárás teszi szomorú emlékvé. A mongol hordák kitakarodtat követő békésebb időkét csakhamar ismét testvérharcok váltják fel. *IV. (Kun) László* gyilkosok keze alatt leli halálát. Utódjában, *III. Endrében* kihál az *Árpád*ház (1301).

Cseh *Venczel* és bajor *Ottó* rövid uralmuk után a női ágon, miként ezek, *Árpád* véréből származó anjoui *Róbert* Károlyt választják meg királynak (1308) Ő és fia (Nagy) *Lajos* első fénykorát terenti Magyarország történetének. Belül művelté, rendezetté, kifelé, nagygyá és félelmissé teszik az országot, igazi nagyhatalom gyanánt hagyván azt utódaikra. Határainkat ez időben az *Adria*, a *Fekete-tenger* és *Balkán* alkotta. *Galicia* is magyar birtokká lett és a lengyel koronát a magyarral egyesítette.

Már ekkor azonban a török kezdte magát befészkelni a *Balkán*ban, És megindul a háromszázados nagy önvédelmi harc. Belül is, a két *Anjou* után, zavarteljes, egyre sötétebb idők kö-

vetkeznek. Lengyelország elszakad. Az Erdélybe behatolt törököt *Hunyady* János többször hősiessen megveri ugyan, de a várnai ütközet balul végződik, a balkáni birtokok elvesznek. A véres látóhatár csak *Hunyady* Matyas király alatt tisztul, a mikor egy dicsőbb korszak virad a sokat szenvedt hazára. A magyarok hatalmát ekkor német, cseh és török egyaránt rettegte. Népe jólétét a nagy király mindenben sikeresen mozdította elő.

A *Jagellók* alatt újból hanyatlásnak indul az ország. A török egyre jobban terjeszkedik. A *Habsburgokkal* való szövetség nem segít. *Mohácsnál* az oszmánok megsemmisítik a magyar hadsereget (1526). E katasztrófa után *Zápolya* és *habsburgi Ferdinánd* versenyeztek a trónért. A nagyváradi béke (1538.) véget vet a polgárháborúnak. E békekötés két fejedelmet szentesít. Erdély külön válik. A feldarabolt ország gyöngye a török iga lerázására s a félhold másfélszázados magyarországi uralmát állapítja meg.

A XVII. századot keserves vallásháborúkban nyilvánuló szabadsági törekvések jellemzik. *Bocskay*, *Báthory*, *Bethlen* Gábor, *I. Rákóczi* György, *Vesselenyi*, *Thököly* Imre kiemelkedő alakjai e nagy időknek. A felhoidtól függetlenebb s Bécsből távolabb eső Erdély dicső nemzeti harcok és sikerek színhelye.

1700. táján végre sikerül a török hatalmát megtörni. Ekkor a nemzet, hálából a nyújtott hadi segítségért, a *Habsburg*-ok fiágát Magyarország örökös uralkodóinak ismeri el. Ezzel a legnagyobb fokban kezd érvényesülni a bécsi birodalmi reakcionáriusok régebbi igyekezete, hogy Magyarországot az örökös tartományokba olvaszzák be. *Rákóczi* Ferencék lángoló szabadságszeretete hősiessen utját állja e kísérleteknek. Váltakozó szerencsével foly a nagy nemzeti harc. És létre jön

értésüléseket kaptunk, ami ez új kultúra zakatoló haladásának vidékünkön a legfőbb okozója volt. Ez évtized alatt szerencsére több gyakorlati szőlősgazda vette kezébe a telepítés ügyét s hivatkozhatik saját tapasztalataira és most már egy-egy szaktekintély, egy-egy felállított rendszer nem követelhet feltétlen meghódolást, de az ellenzetteknek a közvélemény ítélőszéke előtt kell utköznie, ahol az eszmesurólódás azután kiőrli a követendő helyes irányt.

Mathiász ur hasznosabbnak, sikeresebbnek tartja a szőlőtelepítés azon módját, melynél a rigolált talajba nemes európai vesszőt ültetünk s az ültetvénynek elpusztítását a filokszerá ellen szénkénegezés útján igyekszünk feltartóztatni.

En a telepítésnek ezt a módját Hegyaljánk talaj és egyéb viszonyai miatt általánosítani veszedelmesnek tartom. De értsük meg egymást. Nem mondom én azt, hogy erre a gyéritési-rendszerre épített szőlők hasznót nem nyújtanak, hogy ezen rendszer, mint eredményeiben káros, elvetendő lenne, valamint ő sem mondja ugyanezt az amerikai alanyon eszközölt telepítésekre. A különbség tehát az, hogy Mathiász ur amannak, én pedig emennek a rendszernek adok feltétlen elsőbbséget a másik felett.

Hát igaz, hogy én megelőző cikksorozatomban »reklam« szerűleg foglalkoztam a portális alanyal. Mert részint saját, részint a Hegyalja számos telepén, de az ország külön vidékein is azt a tapasztalatot szereztem, hogy az általános viszonylatokban ez az amerikai változvány az, melyen szőlőink regenerálása eszközölhető s amely tehát reklámszerűleg terjesztendő. Csak nézzünk szét az országban, vagy Hegyaljánkon s látni fogjuk, hogy ez az alanyfaj nyert legnagyobb elterjedést, míg a többi alany és direkt termő fajokkal tett kísérletek a legtöbb esetben sikertelenek voltak. Maga Mathiász ur sem teszi a portálist hátrább a szovázs-nal, de emezt kívánna a portális-hoz emelni. Az a megjegyzése, hogy a vessző-kereskedés érdeke mindig újabb s újabb fajokat hoz forgalomba, teljesen igaz. A haladás törvényének bizonyára itt is érvényesülnie kell, de az is bizonyos, hogy e fajt, csak tapasztalati úton lehet kiszorítani s akkor a haladás mindnyájunk közjává szolgál.

És itt engedje meg a szíves olvasó, ha egy rövidke percre, az önvédekezés ösztönéből kifolyólag, személyes kérdésre térek át. Nem fogom azt többet cselekedni, mert régi igazság, hogy a személyes torzsalkodások ártalmára vannak a közügynek. Különösen megbánatán ez törekvéseinket az adott viszonyok között, ahol még az ügy iránt való bizodalom sem verhetett erős gyökeret.

Mert ha a telepítésre kedvet nyert birtokoságnak az a zöme, amely csak mások példája után indul és a szőlészeti tudományával nem foglalkozván, önálló ítéletet sem alkot, mindig csak azt hallja, hogy X. Y. amerikai vagy N. N. nemes vesszőtermelők saját zsebeik érdekében hirdetik rendszerüket egyedül üdvözítőnek s egyik másik telepítés módnak csupán a hátrányai lesznek élénk körvonalakban feltüntetve: no kérem, akkor összezavarjuk az elméket, sárba rántjuk tekintélyeinket, lehangoljuk és leszorítjuk a működés és vezetés teréről épen azokat a gyakorlati embereket, akik tetteik és szakértelmükkel már példaként mutatni képesek; — s tegyük fel, hogy saját érdekükkel kapcsolatban, de mindenestre terjesztik a telepítés mozgalmát, Ne irigyeljük az uttörőktől szorgalmuk méltó jutalmát, hiszen némelyikük ráfizetett arra sokszorosan. Sőt

a szatmári béke, (1711) mely újból kimondja Magyarországnak önállóságát a Habsburgok uralma alatt.

A Rákóczi-harcok idejében folyt spanyol örökösödési háború eredményeként Németalföld és Olaszország nagy része Auszriához került, majd újból a törökök ellen harcolnak a magyar és osztrák hadak, a felhódtól egészen a Balkánig mindent visszahódítva. Az ekként nagyhatalommá lett monarchia a »pragmatica sanctio«-ban (1723) a Habsburgoknak a két államra közös uralmat a leányagra is kiterjeszti.

Mária Terézia, kinek a magyarok a Nyugattal folytatott háborúkban döntő segítséget nyújtottak, sok szép sikerrel és nagy előszertettel viszi az ország ügyeit. II Józseffel kezdődik a habsburg-lotaringiai ág uralkodása. József Szent István koronájával nem koronáztatja meg magát. Országainak kormányzatában teljes egyöntetűséget akarván behozni, tartománynak tekinti Magyarországot is, melynek ősi alkotmányán önkényűleg sokat változtat. Közvetlenül halála előtt azonban a fenkelt fejedelem, belátván az intézkedéseinek hibás voltát, azok nagy részét visszavonja.

A XVIII. század végén Ferenc királynak francia háborúiban, a szokott módon, győzelmesen használták föl a magyarok hadi erejét, ősi vitézségét. A hálás fejedelem ezért sokat lendít az ország haladásán. Alatta kezdődik a haza új felvirágzása. Ferdinánd alatt háborgás nélkül foly az óriás szellemi küzdelem. Gazdasági és művelődési újjászülésünkre Széchenyi István gróf nagy szelme sűti rá eltörülhetetlen bélyegét. Százados

örülünk, hogy így sok százerek maradnak benn a hazában. Már is ösmerek nem egy nagy telepítő, aki a gyanúsítás ily kicsinyes fegyverrel féltve reputációját, inkább visszavonul s csendben folytatja munkásságát. Csekélységem se feltűnés megbizása folytán vette a tollat kezébe. Engedjen meg tehát Mathiász ur, hogy arra a célzására, mintha reklámszerű cikksorozatomból kirina, hogy jutalmát várja, csak annyit jegyzek meg, miszerint e gyanúsítás felém irányítása épen az ő részéről nem volt szerencsés. Mert az tudva van, hogy nekem vesszőtermelésre berendezett telepem nincs, hogy én kizárólag bortermeles végett eszközölöm szőlőim felújítását, hogy én tölem még senki portálist nem kapott s hosszú ideig nem is fog kapni; míg ellenben, hogy tetejé ujt telepítéseimnek nemes vesszeje százezereyi mennyiségben van már összecsomagolva, mely európai vessző kelendőségére főleg a szénkénegezés rendszere alapján számíthatnak, hogy tehát én a saját anyagi érdekeimmel ellentétes irányt hirdetek, amit a gyanúsító magáról el nem mondhat. Igen nagyon le kell szállani önértetének magaslatáról annak, aki nyilvános szereplését onrdelkeinek kiszolgálására célul tűzi ki s ezért részemről soha sem mernék senkit, annál kevésbbé a tisztelt felszólalót, ily oldalról sebezni.

És épen mert ily komolyan veszem véleményének súlyát és érdemi tartalmát, áttérek most már annak tárgyilagos méltatására.

Jebes szakértőnk, Kosinszky Viktor, a tarcali állami telep igazgatója publicistai működésében több ízben kifejtette, hogy a szőlőújítás tudománya már megállapította azt, hogy »megfelelő viszonyok« között egy a homoki, mint a hegyi, egy a direkt, mint az ótvány és a szénkénegezés rendszerén épült, egy a fás, mint a zöldótvány útján való szőlőépités üdvös és hasznóhozó.

De midőn a Hegyalját regenerálni akarjuk, nem az általános, de a különös viszonyokat kell tekintetbe vennünk.

S én azért adok feltétlen elsőbbséget az amerikai alanyba ótott nemes vessző útján való telepítés rendszerének, mert ez viszonyainknak sokkal inkább megfelel, mint a szénkénegezés útján feltartandó direkt termelés rendszere.

Mióta a portálisra ótunk, arra még nincs példa a Hegyalján, hogy az ótványtőkék pusztulásnak indultak volna; míg a szénkénegezés egyes sikereit számtalan szomorú eredmények dekreditálták. A szénkénegezés minősége, adagolása minuciózus befolyással bír sokszor az egész telepítés egzisztenciájára. Általános viszonyaink között ezt a szigorú gondosságot és kiváló szakismeretet fel nem találhatván, kérdéstelen, hogy e rendszer rohamosan szedné aldozatait.

Az ótványtermelésnek tulköltégeit meghaladja a szénkénegezés, annak adagolása, az általa elcsigázott talaj trágyázás útján való karbantartásának ára. Hogy a szénkénegezés nem soványít, de trágyázná a talajt, egy új tan, melyet, megenged a tisztelt cikkíró, én neki sem hiszek el, mert a kémia eddigi tanítását nem lehet oly könnyen a lomtárba dobni.

A gyakorlat azt is megmutatta, hogy a szénkénegezés csak is laza, áteresztő talajokban bír hatással, hol az ölé méreg a szőlő gyökereinek élősködő filokszerákhoz juthat, továbbá, hogy csak száraz időben végrehajtva ígér sikert. Ezek mind oly körülmények, oly feltételek, melyek általános felkarolásának akadályát képezik.

Az amerikai alanyon való telepítés ellenben

mulasztásokat kellett pótolni minden téren. Majd az 1847—48-iki országgyűlés politikai sikerei leginkább Kossuth Lajos nevéhez fűződnek. A király ekkor az első felelős magyar minisztériumot nevezi ki (Battányi Lajos gróf, Kossuth, Deák Ferenc, Szemere Bertalan, Széchenyi István gróf, Eötvös József báró, Klauzál Gabor, Mészáros Lázár, Eszterházy Pal herceg). A polgári egyenlőség és alkotmányos szabadság alapján lelkes erővel fognak hozzá a közéletnek nemzeti szellemében való gyökeres reformálásához.

A bécsi reakció ezek hatása alatt újból elkezdí vészthozó működését. Kitér a nagy szabadságharc. Kossuth lángszava tettekre hívja a nemzet őseréjét. Az egész művelt világ bámulatára foly a nemzeti hősök küzdelme. Csak az ellenfél részéről segítségül hitt muszka haderő képes még egyszer elfojtani a magyar szabadságot. De el nem temetheti most sem.

Gyászos emlékü erőszakos elnyomás után végre a hatvanas évek elején, az addig rosz befolyások alatt álló király megkezdí a kibékülés tárgyalásait. Nem vezetnek célhoz és az alkotmány ismét föl lön függesztve. Csak 1867 ben, az osztrák-porosz háború szerencsétlen befejezése után, jön létre a kiegyezés, Deák, a század harmadik nagy magyarjának halhatatlan műve. Ferenc József, a legalkotmányosabb király, koronázása megnyitja a mai érat.

Az első évezred alkonján kezdődik Magyarország föllendülése a művelt, szabad nemzetállamok sorában.

sokkal inkább alkalmazkodik általános viszonyainkhoz. Főelv: a rigolált talaj és az ótvány tökéletesen forradt volna. És ha száz ótvány közül 45 db. ily ótványt nyerünk is, ez csak azt jelenti, hogy az ótványtermelés drága. De mi azzal már számot vetettünk és a 110—120 fős ezrenkénti árak viszonyaival is megélhetünk. Itt azonban azzal a különös szakismerettel, költséggel és gondossággal, amely minden szénkénegezett szőlőnek fő attribútuma, már átmetetünk a zöld ótványra, ahol a megereedés 70—80% s a felnevelt ótvány 60—70%-ra tehető s a hol a beültetett gyökeres alany már a következő évben beótvá, a harmadik év bortermelesében minden költségeinket kárpótolja.

Igaza van az Észrevételek írójának abban, hogy főleg az állami telepek a hegylejtők alá szorultak és területük kavicsos emelkedettebb részeit facsemetékkal népesítik be. Így van ez Újhely és Parakon. De az nem érv a portális honosodó képessége és buja tenyészete ellen, mert csak azon okokra óvatosságot igazolja, melyet a példaadás okából megkövetelt feltétlen siker igényelt. De amint ez bekövetkezett, azok a kavicsos, sőt merőben köves talajok és pótlólag felforgattak és hivatkozom a sárospataki állami telepre, ahol ily köves talajon a portális alany ótványai tul buján diszlenek. A magántelepítők területein pedig, kik saját talajviszonyaikra vannak kényyszerítve, ez a megnyugtató igazság már rég óta fel van ósmerve.

Azt beósméri tisztelt ellenfelünk, hogy az ótvány bővebben jutalmazza a gondos gazdát, mint az önálló be nem ótott tőke. Ez pedig döntő szempont.

Hogy ez a bő termés az ótvány növény-életani viszonyaira és nem az amerikai alany dajkáló táplálására volna alapítható, laikus eszemmel belátni nem tudom, de e téren, a megnyugtató eredmény mellett, szívesen félrevonulok a szakember előtt.

Az is igazolásra szorul, hogy Franciaországban a szénkénegezést százszorta nagyobb mértékben alkalmaznák most, mint valaha. A szaklapok és ott kint járt közegeink és utazóink az ellenkezőről adnak hírt. De ha így volna is, szerintem az reánk mértékadó nem lehet. Mert csak azt igazolná, hogy az ottani égáji és talajviszonyok e rendszernek kedveznek. És ha ennek ellenkezőjét mi itt gyakorlati tapasztalataink útján felösmertük; ha látjuk, hogy a Hegyalja összes területeinek számot sem tevő csekély hányada az, ahol a szénkénegezés megköckéztatható volna; ha látjuk, hogy az a tokaji hegyegyes pontjainak kivételével minden más helyen leszorult, míg az amerikai alany s főleg a »portális« nyomról-nyomra elfoglalja az ót megillető első rangot: akkor csak ragaszkodjunk a magunk sikereihez és tapasztalataihoz; fejlesszük tovább azokat és ne legyünk bálványimádók!

Láczy László.

Vármegyei ügyek.

Főispánunk óméltósága, szíven hordozván a szegény lelkészek sorsának javítását és azt, hogy elszomorító anyagi helyzetükön segítsen — felterjesztett intézett a vallás- és közoktatásügyi miniszterhez, mely folterjesztésben, mint értesülünk, ószintén feltárta mindazokat a bajokat, melyek a lelkészek csekély dótációjából erednek, s egy-szersmind kérte óméltósága a minisztert, hogy a szegény lelkészeket, további halogatás nélkül, nagyobb államségélyben részesítse.

A vall. és közoktatásügyi kir. miniszter akként intézkedett, hogy a népoktatási intézetekben alkalmazott tanítók a pénzintézetekbe konyvvezetői fogalkozást jövendőre csak abban az esetben gyakorolhatnak, ha arra a közúg. bizottság részéről előzetesen fe jogositást nyertek.

A földmívelésügyi kir. miniszter a tolcsvai szőlészeti és borászati egyesületet feloszlatta.

A kereskedelemügyi kir. miniszter a kázán-ügyek intézése körüli eddigi teendők alól a m. kir. allamepítészeti hivatalokat felmentvén; ezeknek a teendőknek önálló végzésére, Sáros-, Zemplén-, és Ung-vármegyék területére kiterjedő hatáskörrel, Rothschild Lipót okl. gépészmérnököt nevezte ki és ótet a zemplén vármegyei kir. állam-építészeti hivatal létszámába osztotta be.

A mai vasárnap, Az 1891. évi XIII. t. c. 3. §-a alapján és az 1892. évi márc. hó 5-én 14.837. szám alatt kiadott rendelet II. a) 2. 3. 4. 5. pontokban említett ipari és kereskedelmi telepeken, az ipari munka, illetőleg adásvevés ma az egész napon át meg van engedve.

Folytatás a mellékleten.

Hírek a nagyvilágból.

Öfelsége a király a karácsonyi ünnepeket vejeinél, Lipót bajor hercegnél, Münchenben töltötte.

Ferenc Ferdinánd várományos trónörökös egészségi állapotáról kedvező hírek érkeztek.

A török császár csapatai *Zeitunt*, hol a görög lázadók fő hadiereje volt egybegyűlve, véres harc után bevették.

A spanyolok Kuba szigeten, elkéseredett harc után, fényes diadalt arattak a forradalmi hadseregek fölött.

Az olaszok Afrikában döntő csatára indulnak az abessziniak ellen.

Natalia szerb királyné ezután állandóan Belgrádban marad.

Olaszországban, míg nálunk enyhe őszi idő volt, a múlt héten valóságos dühöngött a tél. Méternyinél magasabb hóban *Milano* és *Genua* között a gyorsvonat elakadt.

Hírek az országból.

Erzsébet királyasszonyunk születésnapját f. hó 24-én egész csendben ülték meg. A királyné most mult 58 éves. Hosszu áldásos életéért az egész nemzet imádkozik.

Vasary Kolos, bíboros hercegprímás, főpásztori levelében elrendelte, hogy a papság ma, halál adva az istennek nemzetünkhöz való irgalmasságáért, a szószékről hirdesse ki a közeledő ezredéves nemzeti ünnepet.

Munkácsy Mihály „Ecce homo” nagy szabásu festményét tíz előkelő budapesti emberből álló társaság 250,000 frankért megvette.

Gül-Baba sirja fölé Budán stilszerű és igen diszes épületet emeltek, arra való tekintettel, hogy az ezredéves országos ünnepre ide zárandókló mohamedánok az ő szentjükhöz, *Gül-Babának*, sirját kegyeltesebb érzéssel látogathassák.

Fővárosi hét.

Budapest, 1895. dec. 26.

(Harcok a békéért. — Az exministerelnök becsülete. — Turriss Eburnea. — A gyanusított Lottoheintze. — Karácsony és börczkrach.)

Az elmúlt napok ismét az asszonyok napjai voltak.

A béke-apostola asszonyi gunyában átjött a mi szép fővárosunkba és hirdette az ígét: *Pax!* Gyüleseztek, határozatokat hoztak, üdvös intézkedések fölött diskuráltak órák hosszág és az eddig utópiának tartott „örök béke” eszméjét igyekezett az a mézes ajku asszony megszeretettetni a „bella matribus detestata” ellenségeivel.

Valjon sikerült-e neki: az kérdés. A tény az, hogy az angol és török konfliktus még mindig nem akar békés úton befejezést nyerni, a hatalmak éppen nem eresztik szélnek hadseregeiket és hihetőleg nem is fogják és így úgy látszik a *Suttner* bárónőtől magasra tartott béke zászló csak az eszmét képviseli, mely egy könnyen lelkesülő és talán-talán kissé hű asszony kitűnő fantáziával rendelkező fejcskékjében megszületett. De hát mi könnyen lelkesülünk minden eszméért. Jó talaja a magyar főváros az ugynevezett „új eszmék”-nek. Könnyen hiszünk el mindent és még a mendemondának is akár konkrét alakban adunk visszhangot.

Emiatt ült a vádlottak padján az a két újságíró, akik annak idején Magyarország minisztereit támadták oly vadakkal, melyekről igaz, hogy mindenki beszélt, de senki bizonyítani nem tudott. Ez a hét másik szenzációja. A fővárosi közönsége két pártra oszlott: a hívőkre és kételkedőkre. Az utóbbiak nagy meglepedésére teljes elégtételt szolgáltatott az esküdtsek a megtámadott exministerelnöknek, aki bokros teendő mellett ráért még egy kedves lokalpatriotizmussal teli néprajzi tanulmány és egy novella írására is és így az elmúlt napok szereplői között igazán első helyet foglalt el.

Egy másik esküdtzéki tárgyalásra is van kilátásunk. Egy író regény alakjában támadást intézett egy volt budapesti művész ellen, ki becsületében sértve érezvén magát, megtette elene a följelentést. A művész: *R. Schiff* Etele, operánk volt énekesnője, a szerző *Zigány* Árpád fővárosi zurnalista. Tömérdek sok pikáns kommentárt íznek író- és művészkörökben ehhez a kis „ronique scandaleuse”-hez, melyekben operánk volt igazgatója, egy másik budapesti művész, visszautasított szerelmes, megsértett nő becsület stb. szerepelnek, legjobban — azt hiszem — a könyv kiadóját érinti a dolog. mert a „Turriss Eburnea”-t (Elefántcsontból való torony) ez a címe a regénynek, most, mikor az összes példányokat elkobozták, töménytelen számban keresik. Reklámnak mindenestre jó egy könyvnek, ha ily körülmények között születik és ma, hiába, reklám-világot élünk.

Ez volt a kulcsa az osztálysorsjáték iránt

való óriási érdeklődésnek is, mely ezen a héten véget ért. A leányzó nem halt meg azonban, csak aluszik, hogy *Heintze* ur jóvoltából valamikor márciusban ismét életre ébredjen. De a kezdet nem valami kecsesgató. Eleinte csak suttogtak, aztán egyik ember mondta a másiknak, végre közszájra vették: Világos, hogy csaltak. Hja, természetes a főnyeremények boldog nyertői ezt nem igen hangoztatták; de az a sok-sok ezer ember, aki már fantáziájában kastélyt épített és dominiomokat vásárolt a nyert pénzen, keservesen kifakadt. Szóval ez a németektől importált, hamisítatlan magyaroknak elkeresztelt új szerencsejáték nem igen „ütött be.”

Talán ez az oka, de még inkább annak a Molochnak garázdálkodása, mely „börczkrach”-nek nevezetik, az okozója annak, hogy a karácsony sem igen „ütött be.” Csodálatos, hogy erre a máskor poétikus, kedves ünnepre, mely óriási befolyással volt a mostani századvégi enerváltság korában az ugynevezett „börczkrach.” A vidéken nem képzelem. Faluhelyen, vagy távol ettől az ideges, materialisztikus emberekkel telt műhelytől, hol az anyag dominál, elhiszem, hogy most is, amint más éveken éppen oly áhitattal és ihlettel telt szívvel álltak körül a csillogó karácsonyfát, de itt valami nyomasztó bágyadság képe, valami megmagyarázhatatlan tunya nyugalom, letárgia váltja fel a békés ünnepi hangulat okozta boldog percekét.

Kozeledünk a huszadik századhoz! A lázas haladás szelleme ejt rabigába bennünket és így távolodunk el mindig jobban és jobban a tradícióképpen fennmaradt kedves szokásoktól!

Boldog új évet!

Erényi.

Külömfélék.

T. előfizetőinknek s olvasóinknak boldog új évet kívánunk!

(Királyi adomány.) Öfelsége kabinet, irodája útján, *Olexa* Józsefné k.-kövesdi lakosnak 10 ftnyi kegyesadományt küldött.

(Kinevezés.) *Petrovics* Elek, jogszigorló, deregyői lakos, a m. kir. belügyminisztériumhoz díjtalan fogalmazói gyakorlóvá neveztetett ki. Kinevezett derék ifjú munkatársunknak szívből gratulálunk!

(Új évi gratulációk megváltása.) *Illésházy* nep János 2 ftot, *Thomán* David dr. 1 ft 50 krt, *Szent-Györgyi* Vilmos, *Gaizler* József báró, *Hömsch* Dezső, *Nyomarkay* Ödön dr., *Issépy* István és *Éhler* Gyula 1—1 ftot adott át, *Harasathy* István topolyókai korpjegyző pedig 60 krt küldött hozzánk, hogy azt, mint a jóismerősöknek helyben és vidékre postán küldeni szokás újévi gratulációk megváltására szolgáló összeget, juttassuk el a s.-a.-ujhelyi árvasegélyező és jótékonyági egyesület pénztárába. A váltásdíjat 11 ftra kiegészítve át-szolgáltattuk *Vass* József egyesületi pénztárosnak.*) — Ugy a nemesszívű adakozóknak, mint az ő nevükben s megbízásukból minden jóismerősöknek és barátainknak boldog új évet kívánunk!

(Alispáni vacsora.) *Matolai* Etele alispán, a mi kedves *Etele* bányánk, szíves vendégszerető házában, dusan fölterített asztalok körül, vagy 60—70 főnyi diszes társaság vacsorált együtt ünnep másodnapján. A vendégek nagyobb része a vármegye tisztikarából volt hivatalos; de szépen voltak képviselve az állami hivatalok, a városi hatóság, a tanintézetek, egyszóval Ujhelynek egész intelligens társadalmá az asztaltársaságban. A házigazdaért *Horváth* József tb. vm. főjegyző, a leggondosabb háziasszony öngyűségéért *Pólyányi* Gyula, arvasz. ülnök, ismét a házigazdaért s az egyéni kiválóság más-más irányú méltatásaképpen *Bajusz* József id. és *Schön* Vilmos dr. főorvos ürtettek zajos éljenek közt áldomás-pohárt. Késő éjjel körül volt asztalontás. A jelen voltak mindannyian egy pompás alkalomért hálással vettek búcsút a kedves háziaktól.

(Az érdem jutalma.) Annak idején megirtuk volt, hogy a Szentpéterváron legutóbb rendezett nemzetközi gyümölcsészeti kiállításán, melyen 22,000 kiállító, (ezek között csak Magyarországból 400 szerepelt), *Mathiász* János, a jeles ampelóg, aki egymaga 100 fajta csemegeszőlőt állított ki, a jutalomban részesült 88 magyar kiállító közül az első jutalmul kitűzött nagy aranyérmét kapta. Az aranyérem e napokban érkezett meg a bécsi nagykövetség útján tisztelt barátunk *Mathiász* kezéhez Szőlőskére, ahol a méltán elsőnek nevezett nagy aranyérmét, mely 120 rubel (= 178 forint) értéket képvisel, volt alkalmunk megtekinteni. Az érem, melynek súlya egész emeletnyi, egyik oldalán *III. Sándor* dombornyomású mellképét viseli a mind oroszok független cájra

* A tizenegy forint átvételét köszönettel nyugtatom. *Vass* József e. pénztáros.

értelmű körirattal, az érem másik lapján pedig orosz nyelven, cirill-betűkkel az van írva, hogy a *szak-érem, fáradság és siker* jutalma. E hármasság érdem fényes jutalmához mi is teljes előismeréssel gratulálunk.

(Képviselőtestületi tagválasztások.) Ujhely város képviselőtestületénél a kisorolás folytán üresen maradt tagsági helyeket, mint már azt előre jeleztük, a választók meglehetősen érdeklődése mellett f. hó 23-án töltötték be, a következő eredménnyel: Megválasztottak az I. kerületben: *Halász* József, *Róth* József, *Bánóczy* Kálmán és *Kovalcsik* János; — a II. kerületben: *legid. Reichard* Mór, *Szöllősi* Artur és *Jelenek* Ádám, — a III. kerületben: *Hornyay* Béla dr., *Ligeti* Ignác és *Embet* E. Mihály.

(Időjárás) Amit az idő tenni heteken át elmulasztott, a havazást, e napokban nagy serényen helyre pótolta. A földet 2—3 cm-es hóréteg takarja. A fehér karácsony dacára, melynek eljövételében már nem igen hittünk, különös szépsége az időjárásnak, hogy a patakok és folyók vizet be nem fagytak; sőt a tekintetben, hogy a folyóvizek áradnak, az időjárás tavaszi hangulatu.

(Az árvaház karácsonyfája.) Hétfőn délután, a zord téli idő dacára, többen felkeresték a s.-a.-ujhelyi árvaházat, melyet emberszerető, jóságos szívek tartanak fön, hogy az elhagyott árváknak, akik az árvaháznak otthont helyettesítő falai között menedékhelyet találnak, örömet szerezzenek. Mint az előbbeni éveken, most is özv. *Hornyay* Ferencné öngyűségé és *Hornyay* Béla dr., többek hozzájárulása mellett és áldozatkészségéből, az árváknak gazdag karácsonyfát állítottak. Adott jelle d. u. 3 órakor énekelve vonult be az árvagyermek kis csapata a szélső nagyterembe, ahol előbb együttesen imádkoztak és azután közülök egy a többi nevében is rövid beszéddel köszöntö meg a közönségnek irántuk tanusított nagy kegyességét; *Dókus* Gyula, egyesületi elnök, pedig a közönség áldozatkészségét hálással elismerve, különösen özv. *Hornyayné* öngyűségének és *Hornyay* Béla dr.-nak, kik az árvaházat felállítására óta odaadó szeretettel és ritka emberbaráti áldozatkészséggel támogatják és minden alkalmat felhasználnak, hogy az elhagyott árvagyermekket, kiket a sors a szülői szeretet melegétől megfosztott, az emberi társadalom hasznos tagjaivá tegyék, — mondott köszönetet, kívánván, hogy fáradozásaiknak legszébb jutalmát nemes önértetükben találják föl. — *Hornyai* Béla dr. az egybegyűlteknél, nemkülönb Molnár István főispán öméltósága, *Vaisz* Béla né, *Szokolay* Emilné, *Pfeifer* Gyuláné, *Gaizler* József báróné, özv. *Malártsik* Györgyné, *Csaslovsky* Jánosné öngyűségüknek, *Szent-Györgyi* Vilmos, *Zinner* Henrik, *Diószeghy* János, *Schön* Sándor és *Landesman* Miksa uraknak akik készpénzzel, ruházati cikkeikkel, jóféle csemegékkel, könyvekkel s több efélékkel voltak kegyesek áldozni, — mondott köszönetet. Az ünnepség az ajándékok szétosztása, egy pár alkalmi vers elszavalása és egy énekrész meghallgatása után véget ért. Mire a közönség azzal a nemes eltökéltséggel, hogy a pártfogásra szorult és minden támogatásra méltó árvaház érdekében apostolkodni fog, oszlott szét.

(Pályanyertes szakmunka) A magyar országos erdészeti egyesületnek Budapesten f. évi december hó 12-én *Tisza* Lajos gr. elnöke alatt megtartott választmányi ülése, a „Legelő-erdők” iránt benyújtott több pályázati munkával szemben az erre kitűzött 100 drb. arany pályadíjat *Márton* Sándor s.-a.-ujhelyi kir. központi főerdésznek ítélte; s egyben a pályanyertes szakmunkának az erdészeti egyesület költségén leendő kiadását határozta el. Még megjegyezzük, hogy a kiv. ló szaktisztviselőnek szóban lévő jeles műve tudunkkal már a 2 ik pályanyertes szakmunkája. Gratulálunk!

(Halálozás.) Részvétellel közöljük a gyászos hirt, hogy *Lehoczky* Gyula, *Lehoczky* Mihály városi ügyész fia, Ungváron, hol a 65. galogezredben mint közkatona tényleges szolgálatban állott, néhány napi betegség után, tüdőgyulladásban meghalt. Ott temették el Ungváron katonai pompával a jobb sorsra érdemes fiatal embert, távol a vesztégtől mélyen sujtott szülői háztól és beteg édes atyjától. Béke lengjen porai felett!

(A himlőjárványról) Örömmel és megnyugtatóssal közöljük, hogy a himlőjárvány városunkban általában szünőfélben van és újabb esetek elő nem fordulnak. (Ezt a változást bizonyára az egészséges téli időjárásnak köszönhetjük.)

(Eljegyzés.) *Sarudy* György nagyszalontai gimnáziumi tanár, S. A. Ujhelyben f. hó 25-én eljegyezte özv. *Dlugolinszky* Miksáné *Dobay* Jolánt. Az eljegyzés szoros rokon körben *Saenczy* Lila arhölgy házában volt.

(Elgázolás.) Folyó hó 27-ikén délután *Müller* Mór, *Lefkovicz* Jakab fuvaros kocsis, a *Széchenyi* téren vigyázatlan sebes hajtás közben szánkójával úgy elütötte *Nemes* Mari kiszolgáló asszonyt, hogy az arcán és lábain kapott sérülések miatt fiákeren kellett hazaszállítani. A gondatlan kocsis ellen az eljárást megindították.

(Hangverseny.) Dankó Pista hangverseny-körútjában Beregszászról ma S.-A. Ujhelybe érkezett és ma este 8 órakor a Takács-fele kávéház nagytermében hangversenyt rendez, mely alkalommal saját szerzeményeit és újabb dalait fogja bemutatni és terjeszteni. Belépődíj: 60 kr.

(Merelli.) A híres előadó, ma, vasárnap, dec. 29-én és szerdán január 1-én lép fel a városi színházban. Előadásairól a vidéki lapok dicsőítőleg emlékeznek meg. P. o. az egyik aradi lap így ír: A mesés ügyesség és az elegancia, melylyel Merelli művészetét előadja, valóban érdeklődést kelt. A levegő titka, Merelli Bella Cora, ki látszólag a levegőben függ, mindenféle mozdulatot megtesz. Merelli a közönség érdeklődését rendkívül ügyes mutatványaival mindvégig fenntartja tartani. Merelli be fogja mutatni egy nőnek a nézőtérrel a levegőben való eltűntetését és ennek magyarázatát. Jegyek előre válthatók Lőry Adolf könyvkereskedésében.

(Tüzek.) Tűz támadt f. hó 22-én éjjel, a Bokor József 553. sz. házához tartozó kert üvegházában és azt a virágokkal együtt csaknem tönkretette. A tüzet a fűtőcsatornából kiugrott szikra okozta. 27-én este pedig két kéménytűz támadt és pedig Harcsa kalapos Rakóczi-utcai és Róse József Szechenyi-téri házainál. Előbbi helyen nagy veszedelemben volt a szénával telt padlás és csak a tüzlők sikeres fáradozásának köszönhető, hogy a ház fedele is meg nem égett.

(Karácsonyfa örömei.) Tokajból írja levelezőnk: Szép és megható jelenet színhelye volt a kisdudóvintézet helyisége folyó hó 22 és 24-én. A tokaji óvintézet igazgató bizottsága ugyanis, vezetettve nemes szívének sugallatától, elhatározta, hogy a kisdudeket, kik az óvóház növendékei, karácsonyi örömben fogja részesíteni. Három előkelő bizottsági tag vállalkozott arra a nem kis fáradsággal járó feladatra, hogy házról-házra járva a jólelkű embereket fölkerje, hogy a karácsony fára adakozni kegyeskedjenek. Fáradozásait meglepő, a várakozást felülmúló siker koronázta, mert a gyűjtőveken kicsi híján 100 ft gyűlt be, mely összegből még arra is jutott, hogy szegény sorsú iskolásgyermekek részesüljenek egy kis ruhadományban is. — A nagyobbak 22-én, d. e. 11 órára gyűltek egybe szüleik kíséretében az óvóiskola egyik termében, hol Bergler Gyula prépost-elnök megható beszédet intézett hozzájuk, engedelmességre, hálára intvén őket szüleik, jóltevőik iránt. A jelen voltak szemében a meghatottság könyei ragyogtak. Felszólításra a 32 gyermek egyenkint a szomszéd terembe lépett s átvette a részére megjelölt tárgyat. Mint örvendett, mint gyönyörködött mind az ajándékokban! hogyan simogatta ez csizmacskáját, az cipőcskéjét; mint szoritotta hóna alá emez a kész öltönyt, amaz a varrással váró kelmét; miként bontotta föl a csemegét tartalmazó papir-zacsokot; hogy hadonászott egyik a mézeskalács-karddal, hogy csókolta a másik a mézesbabot, a szívet: még a legfásultabb kedély is fölmelegedett a látásától. — 24-én d. u. a kisdudek ünnepe következett. A kedves néni szépen földiszította a termet, a karácsonyfát; ragyogott rajta a sok gyertya, aranyosdó, a hegyében kiterjesztett szárnyu angyal tekintett a kisdudekre e felirással: *Dicsőség a magasságban Istennek*, alatta a fölhalmozott játékszer, narancs, citrom, cukorka stb. — A kisdudek a mellékszobában gyülekeztek, a kedves néni szép rendbe állította őket, majd megjelent a prépost bácsi is és figyelmeztette a sereget, hogy nem sokára megjön a Jézuska. Kihangzó csengetésre a kedves néni jelt ad a hegedűjével s 83 gyermek rázendíti a kedves éneket: „Született a Megtartó” s midőn odajutnak benne: „Induljunk Betlehembe!” feltárl az ajtó s a kiáradt fényesség megvilágítja a kisdudeket, a szülők, érdeklődők örömben uszó orcáit és megindul a kis dalossereg, vig léptetéssel a karácsonyfa körül sorakoznak. Előlép egy kis „szónok”, felköszönti a fáradozó nénikét s mindazokat akik nekik ezt a nagy örömet szerezték; majd ismét egy vig nóta következik, amit az ajándék kiosztása követ. A fiuk egy egy korbácsot, lovat, kardot, csákót, kocsit s masfélekét, e lányok babut, fűzőszközöket stb. kaptak s különbség nélkül mindegyikük egy kis édességet. Mondanom sem kell, mily öröm volt Izraelben. Adományban részesült 120 gyermek valláskülönbség nélkül. A város közönsége és társadalma nevében hálás köszönet illeti a derék igazgató bizottságot egészében, de különösen három gyűjtőtőtagját: Székely Karolyné, Császári Pálné és Pekáry Jánosné öngyűjtéseiket. r. l. — *Sztropkáról* írja levelezőnk: Meghatóan lélekemelő karácsonyi ünnepség folyt le e hó 23-án, délután 3 órakor az itteni kisdudóvintézetben, amidőn is a gyermekbarátok adakozásából a kisdudek védőangyala, a jó óvónéni, gondosan feldiszított karácsonyfával, játékszerekkel örvendeztette meg a kicsinyeket, akik az angyalhozta karácsonyfa látára a paradicsomba képzeltek magukat boldogságukban. A magasztos karácsonyfa-ünnepen, mely egyszersmind a kisdudek vizsgálatát is képezte, városunknak színe-java megjelent és valóban elragadta a jelen voltak; a különben tót és zsidó gyerekek szabatos magyar feleleteket adtak, ha-

tásosan szavalták kedves versikéiket. Mindez pedig arra vall, hogy Tóth Julia óvónő odaadón foglalkozott velük, kinek áldásos ténykedéséért és a magyarosítás terén e határszéli városkában szerzett érdemei elismerésül ez uton is szíves köszönetet mondunk. r. l.

(Gratuláció.) A tolcsvai izraelita hitközség, írja tudósítónk, Zemplén vármegye érdemdús főjegyzőjéhez, Dókus Gyula öméltségéhez, a vas-korona-renddel történt legmagasabb kitüntetésé alkalmából, a következő üdvözlőlevelet sürgönyözte: „A tolcsvai izr. hitközség egybegyűlt elöljáróságai hazafiúi örömmel olvasta a jól kiérdemelt elismerést, melyet Méltóságodnak a közügyek terén kifejtett áldásdus működése a legmagasabb helyen talált. És kívánva, vajha Méltóságod vármegyénk javára még igen-igen sokáig munkálkodhatna: Méltóságodat, a vaskorona-rend legifjabb vitézét, szívből üdvözli. Schönfeld Emánuel hitk. elnök. Trencsényi Adolf hitk. jegyző.

(Karácsonyi ünnepségek.) A perbenyiki közsegi iskolában, írja levelezőnk, az ünnep első és második napján a növendékek pasztorjátékot hoztak színre a következő években: 1. A bunbesés. 2. Jakob halála. 3. Ave Mária. 4. A betlehemi jászolnál. 5. A győző bevonulása. — Meglepetők voltak a magnézium fény mellett előadott képek ugy az elrendezés, mint a növendékek ki fogástalan játéka tekintetében s a kitünőbb színészeknek is dicséretére vált volna. A meghívott vendégek valóban ünnepi élvezetben részesültek. — Nem kevésbé volt érdekes a képek közeiben elő adott 30—40 szavaltat s páros ének, mely utóbbit Mailáth József gróf harmóniumon kísérte. A közönség azzal a tudattal oszlott szét, hogy egy közsegi iskolában ily rendkívüli eredményt csak nagy gond, lelkiismeretesség és oly ügybuzgalom érhet el, mint aminőt folytonos pártfogás, ösztönzés és áldozatok árán a perbenyiki gróf tart fenn. — A közönség soraiban volt a grófi és bélyi bárói család pár tagján kívül Geöcze Sarolta, az aranytollu írónő is, mint a Mailáth grófék vendége.

(Hivatalvizsgálatok) Haraszthy Miklós honnapi főszolgabíró, írja levelezőnk, e hó 19-én egészen váratlanul megvizsgálta a mezőlaborczi körjegyzői és anya-önyvi; továbbá a mezőlaborczi vidéki anyakönyvi és a haburái anyakönyvi hivatalok ügymenetét s mindenütt a legpéldásabb rendet találta. A népesedési statisztikája mindenütt igen kedvező eredményt mutat, amennyiben a születések mind a három helyen kétszeresen fölülmúlták a halálozásokat. Haburán például október hó 1 től—dec. 19 éig 38 születés és csak 8 halálozás volt.

(Első polgári házasság Haburán.) E hó 17-én adta össze Bencsik Sándor fiatal segédjegyző és anyakönyvvezető az első házaspárt polgárilag. A hivatalos helyiség tömve volt kíváncsi közönséggel. Az eljárás nagyon tetszett egy a rutén, mint a zsidó-polgároknak.

(Rendnek kell lenni.) Bochin Péterné szül. Safrin Anna ellen Csértésről, aki újszülött gyermekét az állami anyakönyvvezetőnél be nem jelentette, — a hivatalos eljárást megindították.

(Gyilkosság.) Nagy-kázméri tudósítónk írja, hogy ott f. hó 22-én az esteli órákban Repák András 19 éves parasztleányt Fedorkó Mihály paraszt subanc, Senyicsa András és Zámbo János cimboráival egyetértve, agyonverték. A gyilkosság elkövetésére a fonóban támadt civódás adott okot. Mikor aztán Repák hazafelé indult, a három suhanc, kiket Fedorkó bujtott föl, utját állta és addig ütöttek, míg eszméletét veszítve, összerogyott. Az agyba-főbe vert Repák másnapra meghalt. A csendőrség megkeresésére a vizsgálóbíró 2 orvossal együtt a gyilkosság színhelyére kiszállott. A hulla felbontásánál konstátálták, hogy a halál oka agyrepedés volt. A szerencsétlen véget ért Repák-ot 24-én hantolták el, nem valami nagy részvét mellett, mert a kimúlt egy dologkerülő, veszekedő, marakodó legény volt. A fiatal bűnösök, kik közül Zámbo meg csak 16 éves, a kir. törvény-zéknél vannak fogva és ottvárják méltó büntetésüket. T.

(Kut-statisztika.) Abból az alkalmából, hogy felsőbb rendletekre a kutakat is statisztikailag kimutatásba vették, nem tartjuk érdektelennek közölni, hogy Ujhelyben van 1 vízvezeték (a vármegyei közkut), 10 szivattyus, 10 kerekes és 3 gemes közkút, továbbá 121 szivattyus, 51 kerekes és 27 gemes magán-kút. Az összes kutak száma tehát, a város határát is beleértve, 222. Ebből a legtöbb (34) a Kazinczi-utczára esik.

(A zsiszik ellen.) Egy jeles magyar gazda úgy pusztította ki zsiszikkjét, hogy magtárának két sarkában 2—3 hektoliternyi árpát hagyott, melyhez nem nyult hozzá, holott az azok szomszédságában levő nagy buzagarmadát két héten keresztül folyton forgatta. Ennek eredménye az lett, hogy a zsiszik a sokat zaklatott buzatómomból átvándorolt a nyugodtan heverő kis árparakásokba. Gazdánk ekkor zsákba mérte azokat, kivitette a magtárból s megfőzette sertesei számára. A zsisziknek azóta nyoma sem maradt magtárában.

(Rakóczi kincsszekrénye.) A városi Igazgatóság-szigeten levő történelmi csoportban elhelyezett fejedelmi kincsek között igen becses lesz a

II. Rakóczi Ferenc kincsszekrénye, melyet maga a fejedelem adott Andrassy híres kuruc generálisnak, legkedvesebb vezérének, midőn Felső-Magyarországot elhagyta és Rodostóba bujdosott. Magát az érdekes, kincset érő szekrényt, melyet egy jeles történész választott ki az ezredéves kiállításra, a következőképpen írja le: „A krasznahorkai várnak egyik ugynevezett II. Rakóczi fogadó-szobájában egy roppant nagy szekrény állit meg bennünket, tán a külseje teszi meglepővé. Lehet, nem találni annak párját se muzeumokban, se régiség-gyűjteményekben. Meglepő az egésznek az alakja, faragványai, a szőlővenyigékkal befuttatott korinti oszlopok, a nemes izlésű cirádák, beszöve egy lángoló tűzhely utánzatával, fényes zománc ragyogó színeivel, gazdag aranyozással. Mikor be van zárva a szekrény, akkor is leköti a figyelmünket, hát még amikor felnyitják és megmutogatják az osztályokba rakott ereklyéket: ez volt a pohara, ez volt a tanyerja, ezek voltak az evőeszközei — öneki, a fejedelemnek. Rakóczi Ferencé volt az almáriom, ő adta azt Andrassy Istvánnak, mikor mar Felső-Magyarországot el kellett hagynia; neki adta kedves szőnyeget is, melyet a szép Szarvánimé himzett számára; neki adta a kardját, meg a kedves sétatálcáját is. Karvastagságu eszköz az „Ezrel üssétek őket,” ez volt jelszava az ajándék mellé, olyan mélyen állt a szeretetében Andrassy István. — Ebben az érdekes szobában, körül a falakon, az ösök képei: István, a kuruc tábornok, pompás viseletében, György, a fehér barát csuhájában, nagy könyv a kezében, ki oly nagy szerepet játszott a „Lőcsei fehér asszony” szerepében és a többiek.”

(Egy jó karban lévő) Cimbalom jutányos áron eladó. Hol? megmondja e lap kiadóhivatala.

(Párisi Divat.) A tavaly ily címen megindított divatlap második évfolyamát kezdi meg januárban. Most, mikor a francia izlés, divat még a szokottnál is jobban uralkodik mindenben, Magyarország művelt hölgyközönségének okvetlenül szüksége van olyan lapra, mely ezt a francia izlést igazán tisztán tükrözze vissza. S a Párisi Divat megfelel feladatnak. Hogy megfelelhessen, arra képessé teszi az, hogy képei csupa fényképek után készült másolatai a párisi legelőkelőbb divattermek mintaruháinak; cikkei pedig tudomásra hozzák a hölgyeknek mindazon újításokat, melyeket Páris a divat terén kitalált. Többi cikkei a háztartásnak, társadalmi szokásoknak, lakásberendezésnek, kézimunkáknak, főzésnek tárgyában adnak tanácsot. A Párisi Divat még azon hölgyek számára is lehetővé teszi azt, hogy igazán francia izléssel és eleganciával öltözködjének, kik vidéken laknak, kik ruháikat maguk készítik, sőt a kik ruházatra nagy összeget nem is áldozhatnak. Megismerteti a hölgyeket a budapesti legjobb bevásárlási forrásokkal s a szerkesztőség minden megrendelés, bevásárlás dolgában kész örömmel van segítségére az olvasóknak, valamint kérdéseikre is kimerítően felel a szerkesztői üzenetekben. A divat- és kézimunka-részt két nagy ívet foglal el a lapban; ezekhez járul még harmadik ív gyanánt a regénymellettel, mely négy nagy lapon közül illusztrált regényeket s ezek mindig a legújabb s legérdekesebb francia regények közül vannak kiválogatva természetesen úgy, hogy e lapban jelennek meg először. Kéthetenként szabásmintaiv és havonként egyszer színes divatkép járul a laphoz. A „Párisi Divat” előfizetési ára egész évre 8 ft, félévre 4 ft, negyedévre 2 ft. A „Pesti Hírtap” politikai napilappal együtt egész évre 18 ft, félévre 9 ft, negyedévre 4 ft 50 kr. Mutatványszámot szívesen küld a kiadóhivatal.

Mai számunk az évfolyamot befejező szám lévén, lapunk barátait tisztelettel kérjük, hogy a „Zemplén” jövő évi, vagyis 27-ik évfolyamára szóló előfizetéseiket megújítsák és hozzánk mielőbb beküldeni sziveskedjenek. — A „Zemplén” kiadóhivatala.

Irodalom.

Egy napilap, egy könyvtár, egy illusztrált folyóirat. A legolcsóbb fővárosi napilap kétségtelenül a Magyar Ujság, melynek főszerkesztője Fenyvessy Ferenc dr., felelős szerkesztője pedig Kende Zsigmond. Olcsósága mellett egyike a legérdekesebb, legtartalmasabb lapoknak, mely, gyors és megbízható információk mellett, kiváló szépirodalmi dolgokat is nyújt olvasóinak. Előfizetése ennek a minden ízében liberális lapnak egy évre 12 ft, félévre 6 ft, negyedévre 3 ft, egy hónap 1 ft egyes számának ára a vidéken 5 kr. Ez olcsó ára mellett a Magyar Ujság előfizetői rendkívüli kedvezésekben is részesülnek, amennyiben díjtalanul megkapják a Magyar Ujság könyvtárának kiadványait, havonként egy kötet regényt, azonkívül a „Budapesti Látogatók Lapja” című havonként megjelenő, színes illusztrált folyóiratot. Szóval: a Magyar Ujság pártan elmondhatja magáról, hogy a legolcsóbb napilap szerkesztősége Budapesten, Vármegyeház-utca 11. sz. a., kiadóhivatala pedig Gránátos-utca 1. sz. alatt van.

Az Athenaeum képes irodalomtörténetéből megjelent a 37-ik utolsó füzet, melyben még két önálló cikkely van: Marczli Henriké a XIX. századi magyar történetírásról és Erdélyi Pálé a magyar nyelv és műszellem buváiról, mindegyik több arcképpel, s külön mellékletül Szigli eti és Madách kéziratának hasonmásai. Ezzel a füzetével a három éven át folyó vállalat be van fejezve. A két hatalmas kötetre terjedő munkában összesen kilencven önálló tanulmány van, melyeket a szerkesztőkkel együtt összesen 41 író írt: a történelmi, irodalomtörténeti és esztétikával foglalkozó idős és ifjabb tudósok akkori társasága, a mennyi ilyen célra eddig még nem egyesült. Elmondhatjuk, hogy a magyar szellem termékei ily részletes és szakavatott méltatásban eddig még nem részesültek. A tartalom gazdaságát növeli az illusztrációknak oly tömege, a menyit még egyetlen hasonfajú külföldi vállalat sem adott. A két kötet szövegeiképeinek összege: 499, s ehhez járul még 74 műmelléklet (negyedrészen színyomat.) A két kötetes nagy mű mátol kezdve díszkötésben kapható minden hazai könyvkereskedésben együtt 18 ft.

A Vasárnapi Ujság decz. 22-iki száma 33 képpel, s a következő tartalommal jelent meg: „A karácsony várása, Jantyiik (Mátyás két eredeti rajzával). — Köttemények: „Karácsony-esti emlékek”, Lampert Gézáól; „Eljött az angyal”, Tanfi Ivántól. — Regénytár: „A tudós kisasszony kalandjai”. Elbeszélés. Irta könyves Tóth Kálmán (Neogrady Antal rajzával). — „Toki Murata.” Elbeszélés; angolból fordította ifj.

Szász Béla (képekkel). — Karácsonyi meglepetés. Humoros történet. Irta Kozma Andor. — A harapós ember. Karácsonyi történet. Irta Halis István. — Városi vasutak Amerikában (képekkel). — A török államférfiak. Irta Vámbéry Ármán (Szaid pasa, Riza pasa, Khalil Rifat pasa, nagyvezír, Hasszán pasa, Tanszin bej, stb. arcképpel). — A nagymama nevenapja. (Dudits Andor rajzával). — Az ezredéves kiállítás épületei (képekkel). Gelléri Mórtól. — A történelmi kiállítás épületeiről (képekkel) Böhm János tanár rajzai és fényképfelvételek után). Czobor Bélától. — A dalék a betlehemes játékok irodalmához Sztankó Bélától (képpel). — A karácsonyfák földszitése (képpel). — Bugac igazsága. Herman Otóttól. — Irodalom és művészet, Közintézetek és egyesületek, Sakkjáték, Képtalány, Egyveleg, stb. rendes heti rovatok. A Vasárnapi Ujság előfizetése negyedévre 2 ft a Politikai Ujságokkal együtt 3 ft Megrendelhető a Franklin Társulat kiadóhivatalában. (Budapest, egyetem u. 4. sz.) Ugyanitt megrendelhető a Képes Néplap, a leolcsóbb újság a magyar nép számára, félévre csak 1 ft 20 kr.

Az én Ujságom. Ugy ismeri a magyar gyermekvilág, a magyar közönség Pósa bácsinak a gyermeklapját, Az én Ujságomat, mint a legjobb, legterjedtebb és legolcsóbb magyar gyermeklapot. Erre a jelzőkre méltán igényt tarthat a Pósa bácsi újságja. Annyi gondtal, annyi szeretettel van szerkesztve, az ára pedig olyan csekély, hogy nem csodáljuk, ha ott van az minden házban a hol gyermekek vannak. Mese, vers, rege, monda, tréfa ismeretterjesztő apróságok, mulattató apróságok, szébbnél-szebb képek kedves, tarka változatosságban követik egymást Az én Ujságom-ban. — Járassa minden szülő a gyermekének ezt az aranyos újságot. Az ára negyedévre csak 1 ft s azért tizenháromszor szerez örömet a gyermeknek. Az én Ujságom kiadóhivatalából (Budapest, Andrassy-ut 10. sz.) mutatványszámot is küldenek.

Magyar Lányok. Mikor most egy éve megindult a Magyar Lányok, igazi örömmel, lelkesedéssel fogadták a magyar fiatal lányok, s ma már alig van lányos ház, a hová nem járna ez a kitünő újság. — Hétről-hétre minden vasárnap pontosan beköszönt olvasóihoz, kik örömmel és szeretettel várják lapjukat. A legkiválóbb magyar írók munkatársai a Magyar Lányoknak, közleményei a fiatal lányok értelmi és érzelmi világához szólnak. Beoljták a fiatal leány lelkébe a szépet, a jókat, a nemesnek szeretetét, finomítják ízlésüket. A Magyar Lányok egész tárháza a legszebb olvasmányoknak. Az előfizetése negyedévre 1 ft 50 kr. Megrendelhető a Magyar Lányok kiadóhivatalában Budapest, Andrassy-ut 10. szám.

Filléres füzetek. vállalatát indította meg Debreczenben a Gönczy-egyesület. A rendkívül olcsó és jó füzetek három olvasó közönség számára három külön sorozatban szerkesztvük az I. sorozat (piros füzetek) a gyermekek olvasmányait, a II. sorozat (fehér füzetek) a népies elbeszéléseket; a III. sorozat (zöld füzetek) a pedagógiai szakkörök és a művelt családok olvasmányait terjesztik. A 8-adrét füzetek ára átlag ivenkint az I. sorozatban 4 fillér, a II. 5 fillér, a III. 10 fillér. Előfizetés 20 ívre, füzetenkint bérmentve küldéssel, I. sorozatra 1 korona 40 fillér, II. 1 korona, III. 2 korona. A Filléres füzetek, sűrű egymásutánban jelennek meg; most mindegyik sorozatból egyszerre 3-3 füzetet küldenek szét. — Megrendelések Gönczy-egyesület központi bizottságához Debreczenbe — intézendők. A füzeteket melegen ajánljuk az iskolai hatóságok, iskolaszékek, gondnokságok és tanítók figyelmébe.

Egyesületi élet.

A s.-a.-ujhelyi izr. nőegyesület szokásos zártkörű társasvacsorával egybekötött táncmulatságát 1896. jan. 25-én tartja meg. A rendezőség fáradhatatlan buzgalma ismét remélünk engedi, hogy e mulatság fény, kedvesség, s jókedv tekintetében hasonló lesz a tavalyihoz. A táncmulatságot most is a színházban tartják meg, mely arra az alkalomra villamos fényvel lesz világítva. A diszes meghívókat, mint értesülünk, már kezdik szétküldeni.

Tolesváról írják: A tavaly itten alakult Malbis Arúmim szegény gyermekek felruházó egyesület, lesz idén a hatosztályos népiiskolánk man 19 szegény sorsu növendékét látta le a szükséges téli ruhával. És pedig nehogy a sorstól amugyis eléggé megvert szánandó gyermekeknek pirulniok keljen a választmány határozatából egész csendben, minden ünnepeiség nélkül, csak a szegény új ruhába bujtatott gyermekek érezhettek ünnepi hangulatot. A felöltöztetés után, a gyermekekhez a tantestület nevében Szűcs Jenő igazgató tanító intézet néhány megható szót, őket jöltevőik iránt hálás kötelességérzetre és kitartó szorgalomra buzdítva. — Az egyesület ez évi bevétele körülbelül 70 ft volt, ezt nemes iskolaszékek néhai Rothmann Mozes iskola alapítványának hozatékából egy jókora összeggel egészítette ki ahonnet is ezen növendékeket a tanév kezdetén a szükséges tanszerekkel is ellátta. Az egyesület választmánya legutóbbi ülésén Trenszényi Adolfiné tanítónénak, ki a leányruhákat díjtalanul elkészíteni ajánkozott, jegyzőkönyvi hálás köszönetét fejezte ki. Az egyesület támogatásában, annak elnöke Schönfeld Albert iskolaszéki elnök és nemeszvívő lánya Schönfeld Edéné urhölgy nagy buzgalmat és meleg érdeklődést fejtenek ki.

A közönség köréből.

— Alak és tartalomért a beküldő felelős. —

Óriási gyorsaság.

Az iskolában azt tanultam, hogy a villámosság, a sodronyokban 463104 kilométer gyorsasággal halad. Méltó csodálkozással hallgattam a tudósoknak kísérlet útján nyert eme eredményét s szentül hittem annak igazságában. Most azonban vagyok bátor kijelenteni, hogy Wheatstone kísérletei közben bizonyára valami sajnos tévedésnek esett áldozatul, amennyiben a napokban arról győződtem meg, hogy a villámosság Budapestről Órmezőig 13 óra hosszat halad, már pedig ez az út nincs 62 ezer mértföld, mint ami a fen-

tebbi kilométereknek megfelel F. hó 21-én d. e. 11 órakor sürgönyt adtam fel Budapestben s abban a kiváló szerencsében részesültem, hogy azt az örmezei táviró hivatal küldöttjétől másnap, vasárnap személyesen vehettem át déli 1 órakor. Következtetésem tehát ez: 1. Vagy a nagyevű tudós tévedett a gyorsaság meghatározásában, 2. vagy az engem hozó személyvonat haladta túl a villámosság sebességét, 3. vagy pedig Budapest Órmezőtől több ezer mértföldnyire fekszik. Azt hiszem mindenik eset méltó arra, hogy a tisztelt közönség vele foglalkozék Ha Wheatstone tévedett, akkor megcáfolásával letépheti tudós homlokáról a babért az örmezei táviró hivatal, ha a vonat lepipálta a villámosságot, akkor eme szenzáció eseményel mi is lepipáltuk Amerikát; ha pedig kisül, hogy Budapest csakugyan olyan távol van Órmezőtől, akkor jó lesz ha az ottani táviróhivatal értesíti erről a kereskedelemügyi miniszteriumot, hogy Órmezőtől ne a 14-dik hanem az 1400-adik zónába sorozza. Eme felfedezéséért, talán méltó jutalomban fog részesülni.

Egy barátom egyébiránt gondolkozván eme problemák fölött, arra az eredményre jutott, hogy a tudós állítása helyes, hanem a két táviróhivatal közül bünös az, amelyik nem továbbítja a táviratot. Erre azt jegyzem meg, hogy a budapesti táviróhivatal nincs okom rendtelenséggel és hanyagsággal vádolni.

Péteri Takáts Zoltán,
orvostanhallgató.

Vármegyei Hivatalos Rész.

26190. sz. T. Zemplén-vármegye alispánjától.

A 10 járási főszolgabíróknak.

Sertéseknek Magyarország területéről Budapest Ferencz-városra szállítása tekintetében, illetve a sertés felhajtás korlátozása érdekében kelt 97378. számú földmivvelésügyi ministeri intézvényt másolatban tudomásvétel s minél kiterjedtebb módon való azonnali közhírrététel s a kirendelt szakértők és marhalevel kezelők megfelelő utasítása végett kiadom.

S.-A.-Ujhely, 1895. december 11.

Matolai Ettele, alispán.

Másolat.

Földmivvelésügyi m. k. minister. 97378/III.2. szám. Valamennyi törvényhatóságnak. A budapesti ferenczvárosi sertésrakodóra ujabban oly rendkívül nagymérvű a sertések felhajtása, hogy az ottani kinalat a keresletet már messze felülmulja, úgy, hogy ennek következtében az árak rendkívül leestek. Minthogy pedig az említett rakodóra érkezett sertéseket visszazállítani nem lehet, hanem azokat itt le kell vágni, az állattulajdonosok érdekeinek kellő védelme, de az állategészségügy érdekének szempontjából is f. évi november hó 25-én 93242. sz. a kelt körrendeletem hatályon kívül helyezése mellett a sertéseknek Magyarország területére Budapest, Ferencz-városra szállítása tekintetében, illetve a sertés felhajtás korlátozása érdekében f. évi december hó 8-tól kezdve a következő intézkedéseket léptettem életbe: 1) Járványmentes községekbe szállított sertéseknek Budapest, Ferencz-városra való szabad szállítása egyelőre tilos s csakis a sertésveszszel fertőzött, avagy ilyen községgel határos, továbbá az orbáncnak, vagy száj- és körömfájással fertőzött és e miatt zár alatt álló községekbe szállított sertések szabad bevitele van megengedve. — Zár alatt nem lévő községekben a sertéseknek Budapest Ferencz-városra szállítására a külön engedélyek megadását magamnak tartom fenn; a feleknek ily értelmű kérvényére mindannyiszor táviratilag fogok intézkedni. 2) Sertésvesz, sertésorbánc, száj- és körömfájás miatt zár alatt álló községekbe szállított sertések marhalevelein a jelen rendeletemre való hivatkozással a marhalevel első lapján felül világosan feltüntetendő, hogy az állatok származási helye mily ragadós sertés betegség miatt van zár alatt. 3) Az ily állatok szállítására használt vasuti kocsisárgaszínű lapon, fertőzött gyanújában álló állatok felirattal látandó el. 4) Járványmentes községekbe külön engedélyem nélkül érkező sertések származási helyükre küldetnek vissza. 5) A sertések kirakata után közvetlenül valamely henteshez szállítandók és megérkezésük után legkésőbb 3 nap alatt leolendők. Erről a közönséget minél kiterjedtebb módon való közzététel s a kirendelt szakértők és marhalevelkezelők megfelelő utasítása végett értesitem. Budapest 1895. évi november hó 6-án. A minister megbízásából Liptay s. k.

204/443 erd. sz. Zemplénvm. közig. erd. bizottságtól.

Olvastattam a kir. erdőfelügyelőség folyó évi 775. szám alatti kelt átirata, melylyel a nagyméltóságú Földmivvelésügyi ministerium folyó évi július havában a kopár és futó homokterületek beerdősítése céljából ingyen, vagy mérsékelt áru csemeték kiosztása tárgyában kelt felhívását átteszi.

A felhívás a nagyobb erdőbirtosokkal, a járási főszolgabírákkal és a kir. erdőgondnokokkal

közhírrététel végett közzétetni és a Zemplén hivatalos közlönyben közzététetni rendeltetett.

Kelt, Zemplén-vármegye közig. erd. bizottságának S. A.-Ujhelyben 1895. október hó 18-án tartott üléséből.

Szervlozky
közig. erd. biz. elnök.

Másolat.

Kir. erdőfelügyelőségtől. Tekintetes közig. erd. bizottságnak S.-A.-Ujhely. A nagyméltóságú m. kir. Minister ur hivatalos közlönyében a Földmivvelési értesítőben és más lapok útján is ez évi július havában felhívást intézett az erdőbirtokosokhoz, hogy a kopár és futóhomok területek befasításához szükséges ingyen, vagy mérsékelt áru csemetékért folyamodjanak. A tulságos mértékben gyakorolt legeltetés folytán évente nagyobb és nagyobb azon területek száma, melyek a vármegye területén az elkópárosodás veszélyének vannak kitéve, vagy talán már ilyennek is minősíthetők. Hogy azon közgazdasági érdek, mely az erdősisítés folytán a talaj képességének fentartása és fokozása által elérhető, minél nagyobb kiterjedésben érvényesülhessen, szükségesnek tartom az ide mellékelt felhívásnak minél szélesebb körben való mielőbbi kihirdetését, — amit legczélzserűbbnek vélnék oly módon elérhető, ha a felhívás kellő számban sokszorosítva valamennyi földbirtokos megyei bizottsági tagnak megküldhetnék, továbbá a főszolgabírákkal és a közs. erdők kezelésével megbízott erdőgondnokságok azon utasítással közzétetnék, hogy azt saiat hatáskörükben is nyilvánosságra hozzák. A felhívások szétküldésével egyidejűleg értesítendőkné, hogy az esetleg szükséges felvilágosításokat az ungvári kir. erdőfelügyelőségtől kérjék, amely hivatal útján a nagym. földmivvelésügyi m. kir. minister úrhoz címzett folyamodványok felterjeszhetők. Ungvár, 1895. augusztus 30-án. Lawko Sándor kir. alerdőfelügyelő.

Másolat.

Földmivvelésügyi kir. minister. Felhívás az erdőbirtokosokhoz. Azon erdőbirtokosok, kik az 1879. évi XXXI. t. cz. 165. §-ában megjelölt kopár és futóhomok területeken a jövő 1896. évben erdősisíteni szándékoznak s e célból az állam részéről csemetékben ingyen részesülni kívánnak, felhivatnak, hogy ebbeli, a csemete mennyiség határáig s a jelentkezés sorrendje szerint teljesíthető 50 kros bélyeggel ellátandó kérelmeket annak megjelölésével, hogy mely község határában hány kat. hold nagyságu, mely talajnemhez tartozó terület, mely fajból való s hány éves csemetékkel óhajtanak beültetni s továbbá, hogy a csemeték, mily czim alatt, mely vasuti állomásra s a jövő év tavaszán, avagy őszén küldendők-e a folyamodó lakhelyének pontos megjelölése mellett legkésőbb folyó évi december hó végéig ezen ministeriumnál adják be, s azt, hogy a kérdéses területnek közgazdasági szempontból való beerdősítése szükséges akár az illető közigazgatási erdészeti bizottság elnökének, akár a kir. erdőfelügyelőnek iratával igazolják. A csemeték árát az országos erdészeti alap fedezi, míg azoknak csomagolási s vasúthoz való szállítási költségeit a körülményekhez képest, vagy a folyamodó birtokos, vagy az országos erdei alap — a gyógyárak szerinti szállítási költségeit pedig, melyre nézve a hazai vasutak mérséklést engedélyeztek az átvétel alkalmával a jelentkezett erdőbirtokosok viselik. Figyelmeztetnek az illető erdőbirtokosok, hogy a kérvények benyújtására megszábott határidőn túl, elkésve beérkező, avagy fentebbi kellékeknek meg nem felelően felszerelt folyamodványok figyelembe nem vétetnek. Budapest, 1895. július hó. Földmivvelésügyi minister.

Nyilt-tér.

E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a Szark.

Budapest.

Budapest.

Vadászkürt szálloda.

Első rangu szálloda a főváros középpontján. Villanvilágítás, fürdők, távbeszélő, legfinomabb magyar és francia konyha, saját termései borok. Huzamosabb tartózkodásnál 20% árengedmény. Teljes ellátás egyezség szerint mérsékelt áron.

Kammer Ernő,

szálloda tulajdonos.

A szerkesztő postája.

Kedves munkatársainknak boldog újévet kívánunk! Külön-külön mindegyiküknek pedig és edes mindnyájuknak azt üzenjük: a mielőbbi viszontlátásra, a Zemplén hasábjain!

F. F. dr. urnak — Patak. Örömmel köszöntjük munkatársaink díszes sorában. Legyen szerencsénk minél gyakrabban: — A Felhívás-t lapunk jövő számában közöljük, kellő adhortációval.

G. M. urnak — Lósz. kívánsága szerint félre tettük, alkalmissal köszönettel viszaszolgáltattuk.

Felelős szerkesztő:

Dongó Gyárfás Géza.

Kiadó-tulajdonos: Ehlert Gyula.

Ház eladás!

S.-A.-UJHELYBEN

Klastrom-utcza 915. sz. házat
szabad kézből eladom.

Bővebb felvilágosítást nyújt, (hol
megmondja a kiadóhivatal.)

A tulajdonos.

Kiadó lakás.

A pénzügyigazgatóság közvetlen közelében lévő lakház, mely áll: 5 szoba, kamara, pincze, istálló, fatartó, konyha és kertből 1896. április hó 24-től **bérbe adó.** Bővebb felvilágosítást ad a kiadóhivatal.

91. szám 1895.

Árverési hirdetmény.

Alólírt járási főszolgabíró közhírré teszi, hogy miután az 1895-ik év november hó 14-én fenti szám alatt kelt s ezen hirdetés 47-ik számában közzétett s a Tarczai város tulajdonát képező ügynevezett Cseré erdő faállománya és cserkéreg termelésre alkalmas tölgyfaállományának eladására vonatkozó f. évi december hó 10-ére kitűzött árverés megtartható nem volt; — arra az előbbeni árverési feltételek és a képviselőtestület alábbi módosításai mellett újlag árverés hirdetik. Az 5-ik pont következőleg helyesbítették:

Vevő köteles a vételár $\frac{1}{3}$ részét az árverés megtörténte után 8 nap múlva, — a vételár második harmadát 1896. évi április 10-én, a vételár utolsó harmadát 1896. évi október 10-én Tarczai város pénztárába befizetni; — a bánatpénz az utolsó részletbe fog betudatni.

A 6-ik pont következőleg módosították: Vevő a fák 1897. évi március hó végéig kivágnatni, elszállítatni s esetleg a szomszédos területeken raktározni tartozik. — A raktár helyeket a tarczai előjáróság jelöli ki.

A raktárból vevő a fák 1898. évi március hó végéig kihordatni tartozik, ellenesetben a raktár helyért minden 1200 □ öles hold után 50 ft évi hasznóbért fizetni köteles. — Az 1900. évi március hó végéig el nem szállított fák a nagyközség tulajdonába mennek át.

A II. tétel 7. és 8. pontjai következő módosítással egészítettnek ki:

Vevő a cserkéreg termelésre alkalmas faállományának legalább felerészét 1896. évi május 30-áig, a maradványrészt 1897. évi május 30-áig levágnatni lehátatni tartozik, június 1-étől az év végéig azonban vágnatni nem szabad.

Vevő a vételárból egyezer forintot 1896. évi február 1-én előre lefizetni, ezenal pedig a megszámlált rakások után azonnal kifizetni köteles. — A 300 frtnyi bánatpénz és az 1000 frt. előleg az utolsó két átszámlálásnál fog betudatni.

Az árverés 1896. évi január hó 20-án vevők hiányában ugyanazon hó 30-án, mégpedig első sorban a faállományra, utóbb a cserkéreg termelésre alkalmas tölgyfa állományra fog Tarczai városházánál délelőtti 9 órakor megtartatni. Az árverés többi feltételei épségben fentartatnak, — azok Tarczai városházánál a hivatalos órákban bármikor megtekinthetők.

Kelt Tokajban, 1895. dec. 22.

Füzesséry Ödön,
főszolgabíró.

742/95. szám.

Árverési hirdetmény.

Alólírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a nyiregyházi kir. törvényszék 1895. évi 8935. sz. végzése következtében Schwarz László ügyvéd által képviselt Király Sándor javára Kohn Dávid ellen 33 ft 63 kr. s járulékaik erejéig 1895. évi október hó 7-én fogantatott kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 337 forintra becsült háziutorok, 3 szekér burgonya és templomi imaszékekből álló ingóságok nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a tokaji kir. bíróság 5134/1895. számú végzése folytán 33 ft 63 kr. tokekövetelés, ennek 1895. évi június hó 27. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 30 frt 20 krban bíróság már megállapított költségek erejéig Tokajban Kohn Dávid lakásán leendő eszközésére 1896. évi január hó 3. napjának d. u. 3 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 180. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Tokajban, 1895. évi december hó 21. napján.
Feuerstein József, kir. bir. végrehajtó.

Hasznóbérlet.

A bélyi vasuti állomástól negyed órányi távolságra fekvő Bacskai község határában helyezett körülbelül 210 holdat tevő szántó-föld és rétbirtok, terjedelmes belsőség, lakház és gazdasági épületekkel, jövő évi április hó 1-től több évre bérbeadó. Esetleg legelőnek is kiadó.

Bővebb felvilágosítást ad a tulajdonos

Dr. Haas Bernát
ügyvéd
S.-A.-Ujhelyben.

679/95. végr. szám.

Árverési hirdetmény.

Alólírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a miskolci kir. törvényszék 9998/95. p. sz. elrendelő és a kir.-helmezi kir. járásbíró 3510/95. polgári számú kiküldött végzése által a borsod miskolci hitelbank javára Karácsonyi Mihály és társai kaponyai lakosok ellen 1200 frt toke, ennek 1895. évi június hó 25. napjától számítandó 6% kamatai és eddig összesen 78 frt 95 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 2190 frtra becsült lovak, szarvasmarhák, életneműek és sertésekből álló ingóságok nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a kir.-helmezi kir. bíróság 4110/95. számú kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínén, vagyis Kaponya községében Karácsonyi Mihály és neje lakásán leendő eszközésére 1896. évi január hó 3. napjának d. e. 10 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is eladotni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. LX. t.-cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő. Végül felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárból a végrehajtó követelését megelőző kielégítettség tartanak jogot, a mennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna, és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tünik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alólírt kiküldöttnek vagy írásban beadni, avagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítottatik.

Kelt Kir.-Helmece, 1895. évi december hó 10-én.

Szabó Lajos,
kir. bir. végrehajtó.

Fenyő-eladás.

Szemerc Lajosnál Kis-Azar
u. p. **Gálszécs** (Zemplén-megye) 1215
fehér és 342 darab veres 20—60 cm. átmérőjű fenálló fenyő egészben **eladó.**
Vasuti állomás 8 kilométernyire T.-Terebes.

6872/ki. 95. sz. **A bodrogközi j. főszolgabírájától.**

Árverési hirdetmény.

Zemplén-vármegye tek. közigazgatási erdészeti albizottságának 258/984. sz. a. kelt határozata folytán ezennel közhírré tétetik, hogy Pálfölde község határában, a volt urbéreszek tulajdonát képező erdőterület faállománya és pedig:

I. 4.98 kat hold területen 405 darab 30—40 cm. vastag, 6—20 m. magas, 594 köbtartalmu vasuti talp-, bánya-, épület-, szerszám-, s dongának való s alkalmas kocsányos tölgyfatorzs 2604 frt kikiáltási becsár;

II. 2.22 kat. hold területen 229 darab 25—60 cm. vastag, 6—16 m. magas, 234 köbtartalmu, vasuti talp- és távirtda oszlopoknak kiválóan alkalmas tölgyfatorzs 574 frt kikiáltási becsár mellett 1896. évi január hó 7-én d. e. 9 órakor Pálfölde község házában nyilvános árverésen, külön-külön el fog adatni.

Miről a venni szándékozók azon kijelentéssel, hogy az árverési feltételek alólírt hivatalnál bármikor betekinthezők, ezennel kiértésítettnek.

Király-Helmece, 1895. december 20.

Pilisy László,
szolgabíró.

utánzott „TOKAJI COGNAC.” Ezek ugyan nagyon olcsók, de ép oly rossz szak és így még a legkisebb összeget sem érik meg. — Eme értéktelen utánzatok könnyen felismerhetők, mert:

1) nem az egyedüli és csakis Tokajban létező

ELSŐ TOKAJI COGNACGYÁRBÓL származnak,

2) ezen **TOKAJ VÁROS CZIMERÉVEI** nincsenek ellátva.

BEJEGYZETT
AZ ELSŐ TOKAJI



VÉDJEJYE
COGNAC-GYARNAK

TOKAJBAN.

TOKAJI COGNAC
TOKAJ VÁROS CZIMERÉVEL
AZ ELSŐ TOKAJI COGNACGYÁRBÓL, TOKAJBAN

a mely 1893—1894. évben, mint hiteles közjegyzői okirat bizonyítja
725,130 liter bort dolgozott fel.

Fenti eredeti Tokaji Cognac kapható: minden nagyobb fűszer- és csemege-kereskedésben és gyógyszertárakban.

Meghívó.

A S.-A.-UJHELYI TAKARÉKPÉNZTÁR

1896. január 19-én délelőtt 9 órakor
az intézet hivatalos helyiségében

évi rendes közgyűlést

tart, melyre a részvényesek tisztelettel meghívotnak.

TÁRGY:

1. Az igazgatóság jelentése.
2. A felügyelő-bizottság jelentése.
3. Az 1895. évi tiszta nyereség felosztása feletti határozat, illetve az osztalék megállapítása.
4. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság felmentése feletti határozathozatal.
5. Elnök, igazgató, igazgatóság és felügyelő-bizottság választása.
6. Esetleges indítványok.

S.-A.-Ujhely, 1895. deczemb. 14.

Dókus József,
intézeti igazgató.

Hirdetés.

A méltóságos 'SENNYEY BÉLA
bárá ur battányi gazdaságában vagy

• 1000 darab tölgy •

műfának való fa van eladó.

Venni szándékozónak a fát Battányban Báthy számtartó ur megmátatja, miután ajánlatukat szóval, vagy írásban megtenni kéretnek. Tárkányban szintén nagyobb mennyiségű vegyes álló-fa van eladó, mire az ajánlat Bélyben a tiszttartónál teendő meg.

Kiss Károly,
tiszttartó.

Kerestetik társ 9 holdnyi új rendszer szerint betelepített több éves szőlőnek további művelése és fentartásához.

Bővebb felvilágosítással szolgál e lap kiadóhivatala.

Portalis vessző eladás

hitelbe!

A lizska-tolesvai állomásnál fekvő Báro Waldbott-Bassenheimi szőlőtelepen körülbelül 400,000 darab jól megérett Portalis vessző kerül eladásra u. m.

1000 drb. I. oszt. 12 frt.

1000 „ II. „ 6 frt.

A hegyaljai szőlőtulajdonosok saját szükségletükre vehetnek hitelbe több évekre, kamat nélkül.

Báro Waldbott-Bassenheim uradalma
Tolcsva

WINOGRODZKY J.
uradalmi számtartó.

Eladó vetőmag árpa!

Méltóságos báró Harkányi Frigyes ur szerencsi gazdaságában van 300 métermázsas valódi Angol Chevalier árpa után termelt vetőmagnak alkalmas árpa métermázsánként kicsinyben 9 frt és nagyban vételnél 8 frtjával a helybeli vasútállomáshoz szállítva eladó! Bővebb értesítéssel és mintával készséggel szolgál

Dubán Lipót,
urad. kasznár Szereucsén.

Hordó nagybani eladás!

Van szerencsém az érdekeltek b. tudomására hozni, hogy helyszűke miatt néhány ezer drb. műhelyemben készült kitért minőségű

HORDÓT

a napi áron alul kényeszerítve vagyok eladni. — Miért is felkérem az érdekelteket, hogy ezen alkalmas vételt el ne mulasszák.

Tisztelettel:

Nieznér Ferencz,
kádár-mester.
Sárospatakon.

Arany érem | Erdem érem
Pécs 1888. | Temesvár 1891

Kárpáti mellszörp köhögésellen

mell- és tüdőbetegek részére.

Ezen szörp mell- és torokbajoknál, elnyálkásodás, rekedtség, idült hurut, inger és számkökögés, nehéz lélegzés, tüdővész, továbbá általános és gyomorgyengeségnél legjobb sikerrel használtatik.

A mellszörp gyermekeknek is adható.
Egy nagy üveg ára 80 kr., egy kis üveg 50 kr.

Kárpáti mellpasztillák.

Ezen pasztillák a Magas Tátrán található gyógyfüvek és gyökerekből készülnek, szintén legjobb sikerrel használtatnak a fentebb felsorolt betegségeknek. Egy doboz ára 25 kr.

Kárpáti mellthea.

Egy nagy csomag 40 kr., egy kis csomag 20 kr. Szintén kitért sikerrel használtatik a fentebb felsorolt betegségeknek.

Valódi minőségben kapható a készítő, Molnár Lipót gyógyszerésznél Kassán.
S.-A.-Ujhelyben: Widder Gyula, Buday Ákos és Kincsesy Péter gyógyszerárakban.

MARHA-HUST

ajánl következő árak mellett

Malártsik József

Sátoralja-Ujhelyben

Rostélyos, felsár, farto és hátszin kilója 44 kr.
Lapoczka, tarja és vastag szegy . . . 40 kr.
Vékony szegy, nyak és fej . . . 32 kr.

Hirdetmény.

Alólirott, mint a Regécz-Ó-Hutai urbéresség megbízottja közhírré teszi, hogy az urbéresség erdejében levő összes faállomány f. 1895. évi deczember hó 31-én Ó.-Hután a bíró házában, zárt ajánlati verseny útján el fog adatni. Ajánlatok, melyekhez a kikialtási becsár 5%-a melléklendő, alólirottál deczember hó 31-ének délelőtt 9 órájáig beadhatók. — Árverési feltételek az erdő-horváthi körjegyzői irodában a hivatalos órak alatt megtekinthetők. — Az ajánlatok felbontása fenti napon délelőtt 10 órakor történik.

Erdő-Horváthi, 1895. deczember 18.

Kása Mihály,
körjegyző.

MEGHIVÁS.

A sátoralja-ujhelyi polgári takarékpénztár és hitelegylet

t. cz. részvényesei tisztelettel meghívotnak

az 1896-ik évi január hó 26-án délután 2 órakor

az intézet helyiségében (Kazinczy-utca 507. sz) tartandó

XXIII-ik évi rendes közgyűlésre.

TÁRCYALÁSI SORREND:

1. Az igazgatóság.
 2. A felügyelőség évi jelentése.
 3. Az 1895-iki mérleg és osztalék feletti határozat.
- Az igazgatósági jelentés és az évi zárszámla nyolcz nappal a közgyűlés előtt az intézet helyiségében megtekintés végett kifüggesztetik.
- A részvényesek figyelmeztetnek az alapszabályok következő szakaszára:
- 46-ik szakasz. A közgyűlésen részt venni óhajtó részvényesek tartoznak részvényeiket a szelvényekkel együtt legkésőbb a közgyűlés előtti napon az intézet igazgatóságánál letéteményezni.

Kelt Sátoralja-Ujhely, 1895. deczember 17-én tartott igazgatósági ülésből.

Az igazgatóság.

Hol lehet olcsón bevásárolni
alkalmas karácsonyi és újévi ajándékokat?

Gottlieb Ignác

rőfös- és divatáru-kereskedésében S.-a.-Ujhelyt
Rákóczy- és föntheza sarkán.

Legfinomabb vászon-, gyapju- és selyemszövetek, szőr- és gyászkelmék, mindenféle kendők, fekete ternók, battiszt, és cretonszövetek.

Nanking, chiffon és lepedő-vászon, piquet, barket, flanell- és cheviott-szövetek, Férfi- és női fehérneműek. Nap- és esőernyők. Nyakkendők. Kézi munkák igen nagy választékban. Filozel- és mosó-selymek, valamint mindenféle pamutok gyári raktára.

Legújabb himzési minták gyára.
Férfi-öltönyök, mérték után pontosan és legújabb divat szerint készítenek el.

A Richter-féle Horgony-Köépitőszekrények



mint azelőtt páratlanok a maguk nemében; három éven felüli gyermekek számára a legkedveltebb karácsonyi ajándék. Olesők, mivel sok éven át elartanak és mindig kiegészíthetők és nagyobbíthatók. A ki ezen, a maga nemében páratlan játék és foglalkoztatásért még nem ismeri, az rendelje meg az alant jegyzett cégtől az új, gazdagon-illusztrált árjegyzéket, mely bementve szétküldetik. Bevásárlás alkalmával határozottan: Richter-féle Horgony-Köépitőszekrény kérendő és minden egyes szekrény „Horgony” gyárjegy nélkül, mint nem valódi, keményen visszautasítandó; a ki ezt elmulasztja, könnyen kaphat kevesebb értékű utánzatot. Megjegyzendő, hogy csak a valódi Horgony-Köépitőszekrények tervszerűleg kiegészíthetők és hogy elnézésből bevásárolt utánzat mint kiegészítés teljesen értéktelen volna. Azért csak a híres valódi szekrények elfogadandók, a melyek 40 kr., 75 kr., 90 kr. egészen 6 frt-ig és magasabb áron

a finomabb játékszerzetekben készletben vannak.

Új! Richter-féle Türelmi játékok új m.: Ne oly hevesen, Columbus tojása, Villámhárító, Gondúzó, Fejtörő stb. Egy játék ára 35 kr. — Csak a „Horgonynyal” ellátott játék valódi!

RICHTER F. AD. és társa.

Előző osztr. magyar. ceász. és kir. szabadalm. köépitőszekrénygyár.
Iroda és raktár: I. Nibelungeng. 4, BECS, gyár: XIII/1 Hietzing
Rudolstadt (Thür.), Oiten, Rotterdam, London E.C., New-York, 215 Pearl-Street.

„Képes Családi Lapok.”

A legolcsóbb és azért a legelterjedtebb képes hetilap! Megjelenik minden héten bő szépirodalmi és ismeretterjesztő tartalommal és külön beköthető regénymelléklettel.

Havonként kétszer „Hölgyek Lapja” című fél éves mellékletet ad, párisi divatképekkel és bő divattudóssítással.

A „Képes Családi Lapok” olyan szellemben és irányban van szerkesztve, hogy ifju és öreg külön s egyúttvéve élvezettel olvashatja.

A „Képes Családi Lapok”-ba a régi és újabb írói és költői gárda minden számottevő tagja dolgozik.

A „Képes Családi Lapok”-nak regényei, elbeszélései, rajzai, humoreszkjei, költeményei kedélynemesítő olvasmányok. Irányeikkel a társadalom minden kérdéseire kiterjeszkedik. Orvosi s egyéb cikkei pedig tanulságosak.

A „Képes Családi Lapok” minden évben négy regényt ad mellékletül, mégpedig csinos színes borítékkal, éves előfizetőinek.

A „Képes Családi Lapok” borítéka szellemes és szórakoztató csevegések, illetve kérdések és feleletek tárháza.

A „Képes Családi Lapok” előfizetői díjtalanul közölhetik gondolataikat az „előfizetők póstájában.”

A „Képes Családi Lapok” képei lehetőleg alkalomszerűek, díszesek és tanulságosak.

A „Képes Családi Lapok” 1896. január első számával XVIII. évf. lép. Ez újévi számában következő érdekes és kiváló közlemények jelentek meg.

Csendes világ, regény, Beniczkyné Bajza Lenkétől; Evtordalón, költemény. Jámber Lajostól; Régi történet, beszély, Lauka Gusztávótól; Hogyan ruhazkodjunk télen? orvosi czikk, dr. Fodor tanártól; Bál után, vig monolog, Oláh Györgytől; A költő, költemény, Feleki Sándortól; Versek zenére, költemény, Rudnyánszky Gyulától; Boldog újévi! életkép, Mericzayné Karossa Irmától; Mgnnyugtató történet, freskó, Krudy Gyulától; En is! regény, Tolnai Lajostól.

Mutatványszámokat bármikor szívesen küld a „Képes Családi Lapok” kiadóhivatala Budapest, Vadász-u. 14. saját házában.

Előfizetési árak

a „Képes Családi Lapokra” a „Hölgyek Lapja” című divatlappal és a regénymelléklettel együtt:

Egész évre	6 forint — kr.
Fél évre	3 forint — kr.
Negyedévre	1 forint 50 kr.

Figyelmeztetés.

Aki 3 új előfizetést gyűjt s az előfizetési összeget egyszerre beküldi, annak elismerésül egy díszes emlékkönyvet küld a kiadóhivatal.

Kérjük az előfizetések megújítását, s lapunknak az ismerősök köreiből terjesztését.

Aki az egész évre szóló hat frtnyi előfizetési összeget 80 kr. csomagolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküldi, annak elismerésül 4 regényt küldünk; aki 3 frt előfizetési összeget 40 kr. csomagolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküld, annak két regényt küldünk elismerésünk jeléül, és aki csak 1 frt 50 krnyi negyedévi előfizetési díjat 20 kr. csomagolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküld, annak a kiadóhivatal egy regényt küld jutalmul.

Előfizetéseket (a hónap bármely napjától) elfogad a „KÉPES CSALÁDI LAPOK” kiadóhivatala, Budapest, Vadász-utca 14. szám.

Meghívó.

A „Központi takarékpénztár részvénytársaság”

Sátoralja-Ujhelyben

1896. évi január hó 19-én délután 3 órakor
az intézet helyiségében

évi rendes közgyűlését

tartja, melyre részvényeseit ezennel meghívja.

A közgyűlés tárgyai:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság évi jelentésének átvétele.
2. A mérleg megállapítása és felmentvény megadása iránti határozat.
3. A nyereség hováfordítása s az osztalék megállapítása iránti határozathozatal.
4. Az alapszabályok 71. §-a értelmében négy esetleg öt felügyelő-bizottsági tagnak megválasztása.
5. Esetleges indítványok.

S.-a.-Ujhely, 1895. december 19.

AZ IGAZGATÓSÁG.

Jegyzet. Az alapszabályok 51. §-a szerint a közgyűlésen csak azon részvényes vehet részt, ki a közgyűlés megtartása előtt saját nevére irt részvényt tesz le a társaságnál.

ÉRTESETÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség n. b. tudomására hozni, hogy mindennemű ingatlanok vételét — eladását, — bérbeadását avagy bérbevitelét a legelőnyösebb feltételek mellett s a leg-rövidebb idő alatt közvetitem.

Szíves megkeresések alólirotthoz küldendők.

Weinberger Manó,
S.-a.-Ujhely, Korona u.

Pályázat!

Az abauj-szántói izr. hitközség már meglévő terv szerint templomot épített. Ezen építkezés biztosítására ezennel pályázatot hirdet és felhívja a vállalkozó urakat a tervezet megtekintésére és költségvetéseik benyújtására.

A tervezet alulirt elnöknel 1895. december 31-ig tekinthető meg, a költségvetés benyújtásának határideje 1896. január 15-én jár le.

Kelt Abauj-Szántón, 1895. decz. 8-án.

Flegmann Sámuel,

hitk. alelnök, mint az építő bizottság jegyzője.

Zimmermann Lipót,

hitk. elnök, mint az építő bizottság elnöke.



A magyar általános köszénbánya részv.-társulat

Budapest, V., Erzsébettér 19.

Ajánlja a t. cz. gőzmalmoknak, szeszgyáraknak és egyéb iparvállalatoknak, valamint a kuszóbon álló szobafűtési idényre

akna, koczka és darabos szenét

királdi és sajó-szentpéteri bányáiból

legjutányosabb áron, egész kocsirakományokban, minden állomásra szállítva.

Zemplén-, Ung-, Ugocsa- és Beregvármegyei képviselő:

BRÓDY SÁNDOR UNGVÁRON.

Árverési hirdetmény.

A s.-a.-ujhelyi m. kir. pénzügyigazgatóság által közhírré tétetik, hogy az alábbi községnek fogyasztási és italadó 1896. év január 1-től december 31-ig feltétlen és 1897—98. évekre feltételese nyilvános árverés útján 1895. évi december 30-án a s.-a.-ujhelyi kir. pénzügyigazgatóság helyiségében berbe fog adatni.

Folyó szám	A község neve	Kikiáltási ár						Összesen	Jegyzet
		borital- adó	hus- fogyaszt- adó	czukor- fogyaszt- adó	sör- italadó	szesz ital- mérési adó			
	Ladmócz	43	44	47	36	1130	1300		

S.-a. Ujhely, 1895. december hó 24.

M. kir pénzügyigazgatóság.

VÉGE

189

B 125